NATIONAL LIBRARY OF CANADA DIV. BRANCH
ORDER SECTION
... WELLINGTON ST.
OTTAWA ONT. K1A

Guerrilleros de las FARC atacaron un convoy del Ejército en Santander

GUERILLEROS ASESINAN A SOLDADOS EN COLOMBIA

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO IX N.o 16 LUNES 6 DE FEBRERO DE 1978 25 c.

Fútbol de España

Real Madrid 2 Español 1

Barcelona 3 Atlético Bilbao 1

Betis 4 Atlético Madrid 3

Detalles completos del fútbol internacional de este fin de semana

MAS INFORMACION PAGINAS 10-11-12-13-14

SEÑORITA CLUB SUCRE

Una radiante sonrisa refleja la satisfacción de la Srta. Rita Estevez, quien fuera escogida la noche del sábado 4 de Febrero, como Reina del Club Social Sucre. La ceremonia y la fiesta que siguió se celebraron en el Ukranian Hall de esta ciudad.

Se Rinden Convictos en Prisión de British Columbia

Mantuvieron en su poder durante una semana a cuatro mujeres y un hombre como rehenes

NEW WESTMINSTER, British Columbia. (UPI).– Tres convictos sublevados que tenían en su poder como rehenes desde hace una semana a cuatro mujeres y un hombre, se rindieron hoy al aceptar las autoridades un acuerdo mediante el cual se les concede inmunidad parcial, pero las autoridades detuvieron a dos de las mujeres, a las que acusaron de complicidad en la sublevación.

Los presos fueron sacados de uno en uno a intervalos de 45 minutos y llevados a una cárcel de la Real Policía Montada del Canadá en la zona de Vancouver.

La policía sospechaba desde el primer momento que algunos de los rehenes en realidad habían cooperado con los sublevados cuando estos trataban de fugarse el sábado.

Los sublevados tomaron los rehenes al fracasar el plan de fuga. Originalmente había cinco sublevados, pero dos de ellos se rindieron el jueves.

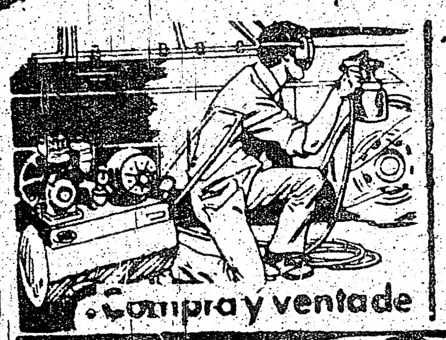
En el primer momento los presos tomaron 13 rehenes, pero fueron soltándolos poco a poco.

A las mujeres se les acusará no solamente de haber colaborado con el intento de fuga, sino también como cómplices en el asesinato frustrado de uno de los guardas, al que los presos le cortaron la vena yugular durante el intento de fuga.

Cassidy es el Nuevo Líder del NDP

TORONTO.– Michael (Mike) Cassidy fue elegido ayer domingo nuevo líder del New Democratic Party, NDP, de Ontario, en reemplazo del renunciante Stephen Lewis.

Cassidy obtuvo su victoria en forma inesperada para los analistas políticos, ya que hasta la convención partidaria del NDP del fin de semana no se lo consideraba como candidato con posibilidades de liderazgo. El favorito de los analistas era Ian Deans, que contaba con el apoyo de los delegados sindicales del NDP así como de 18 de los parlamentarios provinciales del partido. Sin embargo en la convención llevada a cabo en el Hotel Sheraton de esta ciudad, Cassidy mostró una mayor comunicación que "Deans y Michael Breaugh, el tercer contendiente por el liderato, consiguiendo volcar a su favor a muchos de los delegados indecisos. El bloque de delegados sindicales respaldo hasta el fin a Ian Deans por lo que, se estima, en los próximos días Cassidy deberá trabajar gradualmente para limar asperezas y recelos.


Reparación de chapa... pintura de su automovil!
Compra y venta de COCHES USADOS
TIP-TOP AUTO COLLISION & CAR SALES LTD.
3323 DANFORTH AVE. TOR. 699-6976-699-0631
JOSE MURILLO

Hacia y desde Sudamerica!
Excursiones
CONSULTENOS 741-0434
MIRTA ZAMORA
Vacation World Limited

DUFFERIN AUTO SALES
646A Dufferin St. Norte de Dundas
533-3777

Carros usados y certificados sin cuota inicial. Todas las marcas.
JORGE GUEVARA B. Propietario Hispano.
Descuentos especiales a los amigos Latinos.

Director: RAFAEL JANOWITZER
Coordinador: ALBERTO ELMIR
Editor: MIGUEL RAKIEWICZ
Tipografía: ALEJANDRO ZUÑIGA
Columnistas: LALO BORJA
DIB ASIN
WILSON RUIZ

Publicidad: SAM GALLUCI
Fotografía: LALO BORJA
Arte Publicitario: ALBERTO ARIAS

el popular

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"
TORONTO 394 Bloor St. W. Teléfono 967-5326

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.
EL POPULAR es vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

ELECCION FEDERAL: PRIMER PASO

A pesar de las declaraciones contradictorias del Primer Ministro Pierre Trudeau sobre la fecha de celebración de la próxima elección federal, la Comisión Canadiense de Radio, Televisión y Telecomunicaciones (CRTC) decidió anunciar sobre el fin de semana las nuevas reglas que ha fijado para la transmisión de avisos en dicha campaña electoral.

Los zigzagueos de Trudeau en la cuestión del comicio federal habrían alertado a los funcionarios de la CRTC de que, después de todo, Pierre podría estar diciendo la verdad y que quizás fijaría la fecha de la elección en la primavera.

Las nuevas reglas de la CRTC indican a los dueños de estaciones de radio y televisión, y a las redes a que pertenecen, que deberán poner a disposición de los partidos políticos registrados seis horas y media de transmisión paga durante las horas pico de audiencia, en caso que las estaciones decidan transmitir mensajes políticos.

Una interesante innovación introducida por la CRTC es que se podrán transmitir editoriales y comentarios referidos a la elección un día antes de la celebración del comicio. Hasta qué punto dichos comentarios y editoriales no serán en verdad propaganda, queda en duda. Se mantuvo, sin embargo, la prohibición de emitir mensajes políticos pagos un día antes de la elección, lo que dará un tono de imparcialidad a la opinión editorial de las estaciones de radio y televisión, cuando, en realidad, estarán sin duda teñidas de preferencias y fobias particulares.

Para alivio de los canadienses, la CRTC decidió que no se permitirá la emisión de avisos políticos antes de los 29 días previos a la elección.

Los dueños de estaciones de radio y televisión, dice la CRTC, deberán recibir encargos de propaganda política sólo de los partidos registrados (Liberal, Conservador, NDP, Comunista, línea Moscú, Marxista-Leninista, línea Pekín, y Social Credit), y sus agentes registrados.

Los partidos tendrán que negociar entre ellos acerca de la cantidad de tiempo gratuito de transmisión de que dispondrán en los medios electrónicos de comunicación. Hubiera sido preferible que la CRTC fijase ella misma la regla a utilizar en este caso, en base a cumplir adecuadamente con el principio de la libre difusión de las ideas. Se abre ahora la posibilidad, en cambio, de conflicto entre los partidos en el regateo por tiempos de transmisión, y ello puede crear desconfianza y resquemor entre el electorado. Además de una inevitable pérdida de tiempo.

Otro de los cambios introducidos por la CRTC es el derecho otorgado a los partidos políticos de decirles a los empresarios de radio y televisón en qué parte de la transmisión diaria deberán incluirse los mensajes políticos. La CRTC ha establecido que, de ser necesario, las estaciones deberán eliminar avisos comerciales para dejar espacio suficiente para la propaganda electoral. La agencia estatal ha aplicado aquí el sentido común, y eso, en el caso del presente gobierno, es casi milagroso. Es lógico que, al definir el futuro del país, los electores canadienses estén lo mejor informados que sea posible acerca de los candidatos y sus plataformas, y que tal información tenga prioridad absoluta sobre la relacionada con las nuevas marcas de dentífrico o modelos de automóviles. Algo que debiera haberse "descubierto" bastante tiempo atrás.

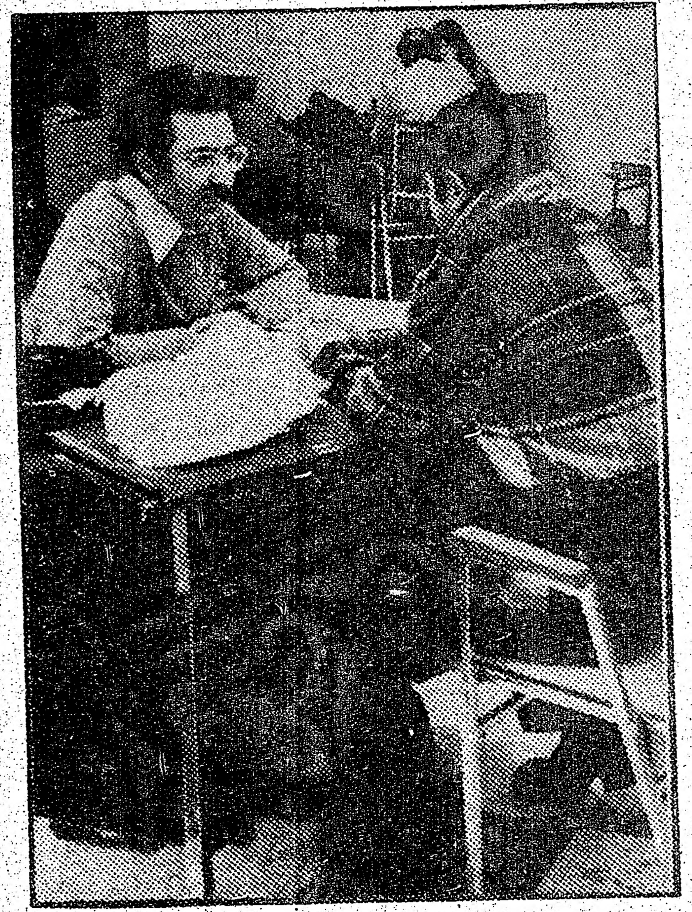
HERENCIA

-Ellos quieren saber porqué las familias latinas son unidas.

diálogo popular
Por: Lalo Borja

Hay que educar al público acerca de sus derechos

Dicen miembros del Unempoyment Help Centre



Uno de los problemas de mayor ocurrencia entre los inmigrantes que tienen que enfrentarse con agencias administrativas gubernamentales es el de la falta de preparación.

Esto se origina debido a una serie de factores que van desde la falta de información proporcionada a las personas que no hablan el idioma inglés; hasta el miedo intrínseco que siente mucha gente de enfrentarse con oficiales del gobierno o cualquier agencia similiar.

Con el objeto de encarar la demanda, siempre creciente, de personas con problemas de desempleo y reclamos relacionados con materias afines, se ha creado recientemente en la ciudad de Toronto el Unemployment Help Centre, que vendría a traducir algo así como Centro de Ayuda en el Desempleo, o Centro de Información para Desempleados.

Esta oficina abrió sus puertas al público desde el 16 de Enero de 1978 y ya ha comenzado a responder a las necesidades de la población inmigrante, de habla hispana, italiana o griega que converge sobre el área. El Centro tiene sus oficinas en el 853 B Bloor St. W. en esta ciudad.

En la actualidad el Centro está apoyado económicamente con fondos provenientes del Concejo Metropolitano del Trabajo (Metropolitan Labour Council) y United Way, además de donaciones de otras instituciones privadas.

A diferencia de lo que muchos puedan pensar, el Unemployment Help Centre no es una agencia para localizar empleos, sino para asistir a personas que tengan dudas, problemas con el recibimiento de beneficios de desempleo y, o problemas subsecuentes que se puedan originar de esta situación. Se puede dar el caso que partiendo del problema del desempleo en sí, se desarrollan necesidades paralelas de vivienda, escuela o salud y en casos como éstos es necesaria ayuda especializada de personas que como en este centro pueden proveer soluciones.

Por el momento los trabajadores del centro están tratando de crear un sistema de referencia, intercambiando información en cuanto a servicios sociales especializados, de consejería legal, o familiar con otros centros que también atienden las necesidades del público en este sentido.

En conversación sostenida con integrantes del centro se puede dar cuenta que el espíritu imperante es uno de optimismo y deseos de realizar su trabajo.

"La idea", nos confía Margie Malone, "es la de educar al público acerca de sus derechos. Queremos enseñarles a desempeñar sus privilegios y arreglos de la ley. De que el público no tenga miedo de preguntar por lo que le pertenece".

El servicio ofrecido, cualquiera que sea, es gratis y no está restringido a miembros de sindicatos laborales.

"Por lo general, –en opinión de Isaías Altikes– en las comunidades étnicas se desconoce como operan los sistemas. Esto puede llevar a personas que podrían estar legalmente favorecidas, a verse "cortados" del seguro de desempleo y no apelar porque creen que ésto conlleva demasiado papeleo y pérdida de tiempo. Sin embargo, hay casos, como las apelaciones que unicamente requieren una carta y una presentación ante una mesa compuesta de un oficial de UIC, un traductor, si es necesario, el empleador y un árbitro. Es necesario demostrar el caso claramente y obtener lo que legalmente les pertenece a quienes han sido laid off o despedidos".

"Lo ideal –continúa diciendo Altikes– sería que la gente viniera antes de que el problema se presente. Queremos que el público venga al Centro para explicarles cómo funcionan los trámites legales. Quisiéramos prevenir antes que curar. La mejor manera de prevenir es a través de la información detallada en cuanto a los derechos. Los problemas provienen muchas veces de la barrera idiomática y el poco conocimiento de la ley canadiense. Consideramos importante dar información acerca del funcionamiento del sistema jurídico y legal y de como operan los beneficios para los desempleados".

Las personas que integran el Unemployment Help Centre, son Margie Malone, Keith Oleksiu, Barbara Linds, Isaías Altiques, quien habla español y como voluntario part time, Flavio Tasco, quien habla italiano.

Por lo pronto la actividad está día a día aumentando y sus componentes esperan copar con la demanda de servicios.

SUCEDIO UN DIA COMO HOY

En un día Martes 7 de Febrero en:

590 Víctima de la peste, muere el Papa Peleagrio II, quien dirigió la iglesia en "tiempos lobregos y calamitosos".
1596 Fallece Sir Francis Drake, el más famoso de los piratas británicos, hábil navegante y explorador intrépido.
1602 El pirata Guillermo Paker asalta y saquea la ciudad de San Felipe de Portobelo (Panamá).
1812 Nace Charles Dickens, gloria de la literatura universal.
1856 El Congreso argentino nombra Presidente de la República a Bernardino Rivadavia.
1836 Los bolivianos derrotan a las fuerzas peruanas del dictador Salaverry, quien cayó prisionero.
1878 Muere el Papa Pío IX.
1920 El francés Sadi Lecointe, bate el record de velocidad en el aire al conseguir 257 kilómetros por hora.
1929 Por primera vez se elige una "Miss Europa" y el honor recae en una húngara.
1930 Pío XI nombra Secretario de Estado al Cardenal Pacelli, el futuro Pío XII.
1957 Franck Sulvein, es elegido por el Congreso Presidente Provisional de Haití.
1973 Es secuestrado en Argentina el presidente de Coca Cola, Norman Lee.

Avanza

ST. QUENTIN, New Brunswic
zando rápidamente en la investi
rrido la semana pasada cuando
bomba incendiaria contra una of
según declaraciones del Sgto.
policial federal.
El Sgto. Joyce dijo que la pol
vinculen el hecho terrorista co
dian) que dijo ser responsable d
"Parecen ser dos incidentes
Joyce, refiriéndose al ataque
miento, casi 24 horas más ta
de un grupo que se titulada auto
Sin embargo, el oficial de
todavía la posibilidad de una
chos. Dijo que 8 miembros d
fueron enviados desde el cuar
y el destacamento en Grand F
caso. Se han interrogado a 4 o
El Sgto. Joyce dijo que un ar

"No Tuvimos Na

OTTAWA.– El oficial de
enlace de la RCMP, super-
intendente John Bentham dijo
que la fuerza policial se sien-
te "muy molesta" por la
especulación de los medios
informativos de que algunos

Con Relación
Estimado lector:
Este año la Ley del Income Tax
es permitido reclamar por g
hasta 250 dólares; y por hijos
500 dólares adicionales, etc.,
Es posible que usted tenga d
el gasto de:
Su alquiler o hipoteca, repar
gas, teléfono, gasolina que
PROFESIONAL puede decirse
no quedó satisfecho ahora es
su propio idioma a "LOS PRO
DE INCOME TAX", y notará
servicios.
Córdoba &
Teléfono 782-
2398 Duf
(esquina
(Diplomados en la Canadia

Avanza Investigación de Atentado Terrorista Acadiense

ST. QUENTIN, New Brunswick.- La RCMP estaría avanzando rápidamente en la investigación de un incidente ocurrido la semana pasada cuando desconocidos arrojaron una bomba incendiaria contra una oficina del Canada Manpower, según declaraciones del Sgto. Harold Joyce de la fuerza policial federal.

El Sgto. Joyce dijo que la policía no tiene evidencias que vinculen el hecho terrorista con un grupo Acadiense (Acadian) que dijo ser responsable del incidente.

"Parecen ser dos incidentes separados", dijo el Sgto. Joyce, refiriéndose al ataque incendiario y el descubrimiento, casi 24 horas más tarde en Moncton de una carta de un grupo que se titulada autor del hecho.

Sin embargo, el oficial de la RCMP indicó que había todavía la posibilidad de una vinculación entre ambos hechos. Dijo que 8 miembros de la RCMP, 4 de los cuales fueron enviados desde el cuartel general en Fredericton y el destacamento en Grand Falls, están trabajando en el caso. Se han interrogado a 4 o 5 sospechosos.

El Sgto. Joyce dijo que un arresto se daba por asegurado y podrían producirse otros si la investigación continúa con el ritmo actual.

La Oficina de Canada Manpower casi fue destruida en este pequeño villorrio a unos 480 kilómetros al noroeste de Moncton y a 60 kilómetros del punto más carcano a la frontera con Quebec.

La policía dijo que alguien arrojó un "pequeño cóc el molotov" contra una de las ventanas del frente del edificio de un piso de alto.

La investigación del incidente fue acelerada cuando alguien dejó un mensaje en una cabina telefónica de Moncton luego de hacer llamadas telefónicas anónimas al periódico en idioma francés L'Evangelive y Radio Canada.

La carta fue, supuestamente la obra de la "célula Beaubasin" y felicitaba a la "célula Restigouche" por el atentado incendiario.

La nota, escrita a mano en letras de imprenta, no indicaba de qué grupo podrían ser parte las células.

Calificaba al edificio de Manpower Centre de símbolo de la "esclavización y explotación en Acadia".

Estaba rotulado como Mensaje Número Uno en el encabezamiento y finalizaba con una advertencia a Radio Canadá y L'Evangeline de "publicarlo o ustedes serán los próximos (blancos)".

Aunque el mensaje parece reclamar la responsabilidad de un acto criminal en nombre de los ciudadanos acadienses, fue repudiado por la Sociedad de Acadienses de New Brunswick, la organización acadiense más grande de la provincia.

"No estamos conectados de ninguna forma con cualquier organización que usa o aboga en pro del uso de la violencia", dijo el presidente de la Sociedad, Donatien Gaudet.

"Cualquiera puede similar (representar a alguien). Cualquiera puede firmar una carta", agregó el Sr. Gaudet. Le dijo a los periodistas que "vuesta interpretación (de los sucesos) es tan buena como la mía".

Sin embargo, indicó que había oído mencionar a las células aunque las referencias que recuerda no "son muy precisas".

Dijo que dudaba que los terroristas, si son acadienses, representan un sentimiento mayoritario en New Brunswick.

'No Tuvimos Nada que Ver", Dicen Mounties

OTTAWA.- El oficial de enlace de la RCMP, superintendente John Bentham dijo que la fuerza policial se siente "muy molesta" por la especulación de los medios informativos de que algunos Mounties podrían haber jugado un rol en los eventos que condujeron a la renuncia de Francis Fox de su puesto en el gabinete federal.

El ex Procurador General anunció el lunes pasado que había abandonado el gabinete, confesando a los Comunes que había firmado con el nombre de otro hombre en un documento de un hospital.

El Supt. Bentham rechazó cualquier sugerencia de que miembros de la RCMP podrían haber estado envueltos en los sucesos o en la revelación del mal paso de Fox al Primer Ministro Pierre Trudeau o en las investigaciones posteriores.

"La RCMP no estuvo envuelta (en el caso de Fox)", afirmó.

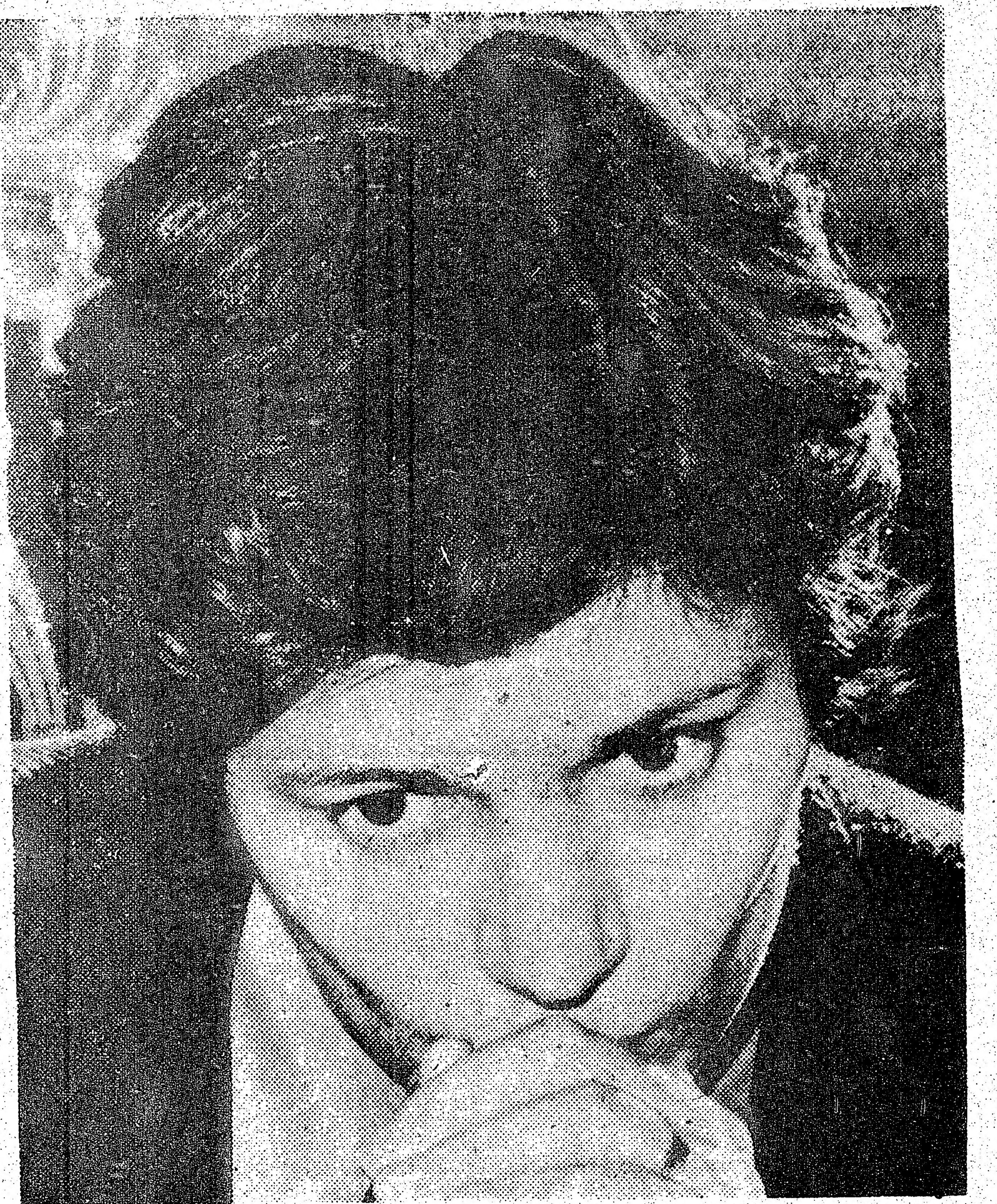
La policía provincial de Ontario le tomó declaración al Sr. Fox y se halla actualmente reuniendo más evidencias sobre el caso.

Un vocero de la oficina del Fiscal General de Ontario no quiso hacer comentarios acerca de donde se están desarrollando las actuales investigaciones, ni sobre porqué se busca más evidencia aún en el caso.

Con Relación a su Dinero

Estimado lector:
Este año la Ley del Income Tax contiene muchos cambios, es permitido reclamar por gastos de viaje a su trabajo hasta 250 dólares; y por hijos menores residentes hasta 500 dólares adicionales, etc., etc.
Es posible que usted tenga derecho a reclamar este año el gasto de:
Su alquiler o hipoteca, reparaciones, seguro, luz, agua, gas, teléfono, gasolina que usó, etc.; pero sólo UN PROFESIONAL puede decírselo. Si usted en pasados años no quedó satisfecho, ahora es el momento de consultar en su propio idioma a "LOS PROFESIONALES EN MATERIA DE INCOME TAX", y notará la diferencia con nuestros servicios.

Córdoba & Associates
Teléfono 782-0608—781-9898
2398 Dufferin St.
(esquina Eglinton)
(Diplomados en la Canadian School of Tax Accounting)



Avital Shcharansky, en campaña para poder conseguir la libertad de su esposo, que se encuentra en la Unión Soviética acusado de agente de la CIA.

Ministro de Multiculturalismo Ayudará a Disidente Soviético

OTTAWA.- El Ministro Federal de Multiculturalismo del Canadá planea presentar el caso del disidente soviético encarcelado, Anatoly Shcharansky en la conferencia de Belgrado que actualmente está teniendo lugar para analizar la cooperación y seguridad internacionales.

El Ministro, Norman Cafik prometió hacerlo luego de haberse entrevistado con la esposa de Schcharansku, Avital, en Ottawa.

La Sra. Shcharansky tiene parientes en Metro Toronto y está usando dicha metrópolis como base para su campaña para lograr la libertad de su marido.

Cafik ha de preguntar porqué contra Shcharansky, quien ha estado encarcelado por 10 meses en la URSS, no se han presentado cargos formales, haciendo notar que tal situación viola la propia constitución soviética.

"(Los soviéticos) no pueden darse el lujo de llevar a cabo el juicio de un importante disidente durante el desarrollo de la Conferencia de Belgrado", dijo Paul Migirs, vocero de la Oficina del Sr. Cafik.

La Sra. Shcharansky fue acompañada a Ottawa por miembros de un grupo interesado en obtener la liberación del activista en pro de los derechos humanos.

El profesor de Leyes Irwin Cotler, a quien se le ha pedido que actúe como uno de los consejeros legales de Shcharansky para el juicio por "traición" que se le hará en la URSS, dijo que Cafik fue "receptivo" a la estrategia del grupo.

"La Sra. Shcharansky le dijo (a Cafik) que hay ahora un mayor sentido de urgencia. La situación está empeorando", dijo Cotter.

Shcharansky, 29, ex miembro de un comité que fiscalizaba la implementación de los acuerdos de Helsinki en territorio de la URSS, fue acusado en la prensa soviética de ser un agente de la CIA, habiéndoselo encarcelado poco después. Nadie, ni siquiera sus padres residentes en Moscú, lo han vuelto a ver o a saber de él desde entonces.

"Estoy ahora muy preocupada por la vida de mi marido", dijo la Sra. Shcharansky, 26, en una reciente entrevista concedida en Toronto.

"Si la gente repentinamente interrumpiera la lucha (por su libertad) que venían desarrollando, sería muy peligroso".

En diciembre, el Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, Donald Jamieson apeló a la Embajada soviética en Ottawa, diciendo qu este país aceptaría a Shcharansky si las autoridades de la URSS decidían ponerlo en libertad. La embajada no ha respondido aún al ofrecimiento.

Abogados de Estados Unidos, Francia, Inglaterra y Canadá se han ofrecido para defender a Shcharansky, pero se les han rehusado las visas para entrar a la Unión Soviética.

Advertencia a Mujeres que Usan Píldoras Contraceptivas

OTTAWA.– Las píldoras para el control de nacimientos manufacturadas desde fin de abril deberán venir acompañadas con un folleto que las mujeres que fuman y las mujeres de más de 40 años de edad no deben usarlas, ha anunciado el Ministerio de Salud.

Un vocero del Ministerio dijo que el folleto deberá incluir una lista de recomendaciones redactada recientemente en base a un reporte del gobierno federal sobre la fisiología reproductora.

Entre las advertencias se incluyen las siguientes:

–A las mujeres de más de 30 años se les recomienda que no tomen la píldora de control de nacimientos si tienen hábitos de fumar.

–Las mujeres de más de 40 años no deben tomar la píldora.

–Las mujeres deberán ser informadas acerca de la relación existente entre fumar cigarrillos, el envejecer y los ataques al corazón. El tomar contraceptivos orales aumenta el riesgo de ataques al corazón.

–La mujer que desee quedar embarazada debe dejar de tomar la píldora de control de nacimientos por lo menos tres meses antes de cuando planee concebir para permitir que retorne un flujo menstrual normal.

–La píldora no debe tomarse durante el embarazo porque sus hormonas interferirán en el desarrollo normal del bebé.

–Debe consultarse a un doctor antes de retomar el uso de la píldora luego de finalizar un embarazo, especialmente si la madre piensa amamantar al niño.

–Las hormonas en las píldoras de control de nacimientos se acumulan en la leche materna y pueden limitar su flujo.

El Dr. Ian Henderson del Directorio Federal de Drogas dijo que las recomendaciones serán enviadas a todos los médicos por los fabricantes de píldoras de control de nacimientos.

Los folletos en los paquetes de píldoras darán a la composición y riesgos que implica el uso de la píldora, dijo el Dr. Henerson.

La píldora de control de nacimientos se considera como el método contraceptivo más confiable, con una tasa de fracasos de menos del 1%. Existe la certeza de que el estrógeno contenido en la píldora causa cáncer en animales, pero tal efecto no ha sido verificado aún en los seres humanos.

Tranvías Veloces al Aeropuerto

TORONTO.– Una línea de tranvías de alta velocidad que llegará hasta el aeropuerto internacional de Toronto desde la nueva terminal Kipling de la línea del Subte Bloor-Danforth será considerada como parte de la nueva política de transporte de Metro Toronto para los próximos 20 años.

La política de transporte, que será incorporada dentro de la nueva política de Metro de aliviar la presión por el desarrollo edilicio en el centro metropolitano y aumentar la población en los distritos circundantes, también propone que Metro, con sólo una excepción, no construya más subterráneos o extensiones de subterráneos.

La excepción será una extensión de la nueva línea de Spadina, desde el norte de Wilson Heights Boulevard hasta cerca de Finch Avenue.

La política de transporte apunta a terminar con lo que se describe como excesiva dependencia de los residentes en los distritos de Metro Toronto en el uso de automóviles.

Los planificadores consideran que líneas de tranvías de alta velocidad, tales como las propuestas para Finch Avenue y Eglinton Avenue, son muy capaces de satisfacer las futuras necesidades de transporte de Metro.

La política de transporte dará gran prioridad a la expansión de las rutas de autobuses y trolleybuses y apoya el tratamiento preferencial para el transporte público en el sistema caminero.

Se completará la extensión del Subte Bloor-Danforth hasta Eglinton Avenue y Kennedy Road y Kipling Avenue.

Aunque se espera un incremento totalizando 90.000 nuevos empleos hacia el año 2001, bajo la política de transporte de Metro se llevarán a cabo mejoras solamente de tipo limitado del servicio de transporte existente hoy.

La nueva política de transporte no apoyará la construcción de ninguna ruta de tránsito rápido (express way) más en Metro.

La política de transporte y directivas para la planificación de usos de la ciudad formarán parte de los objetivos de planificación que se presentarán al Comité de Planificación de Metro por un Comité Consultivo a fines del corriente mes.

"El Satélite es Inofensivo", Afirma Cosmonauta Ruso

TORONTO.– El cosmonauta soviético Georgy Bereboy, 57 años, tiene una ambición secreta: quiere jugar hockey con los Toronto Maple Leafs contra los Montreal Canadiens.

"Si yo jugase (para los Leafs) ganaríamos, aunque el equipo de Montreal es muy fuerte", bromeó el cosmonauta, quien vino a Toronto para la inauguración de la exhibición espacial soviética que tuvo lugar ayer domingo en el Ontario Sciende Centre.

El general soviético de dos estrellas, quien está a cargo del entrenamiento de los cosmonautas de su país, no podrá unirse a los Leafs. Ni siquiera tendrá una chance de verlos jugar durante su visita al Canadá, pero verá a los Canadiens el miércoles en Montreal.

Beregoroy tenía 47 años de edad –en aquel momento el hombre más viejo en el espacio– cuando pasó 95 horas en la nave Soyuz 3 en 1968, orbitando 64 veces alrededor de la tierra. También fue el primer hombre del espacio de la URSS en alterar el rumbo orbital de su nave, maniobrando para lograr que ésta se uniera a otra espacionave soviética sin piloto.

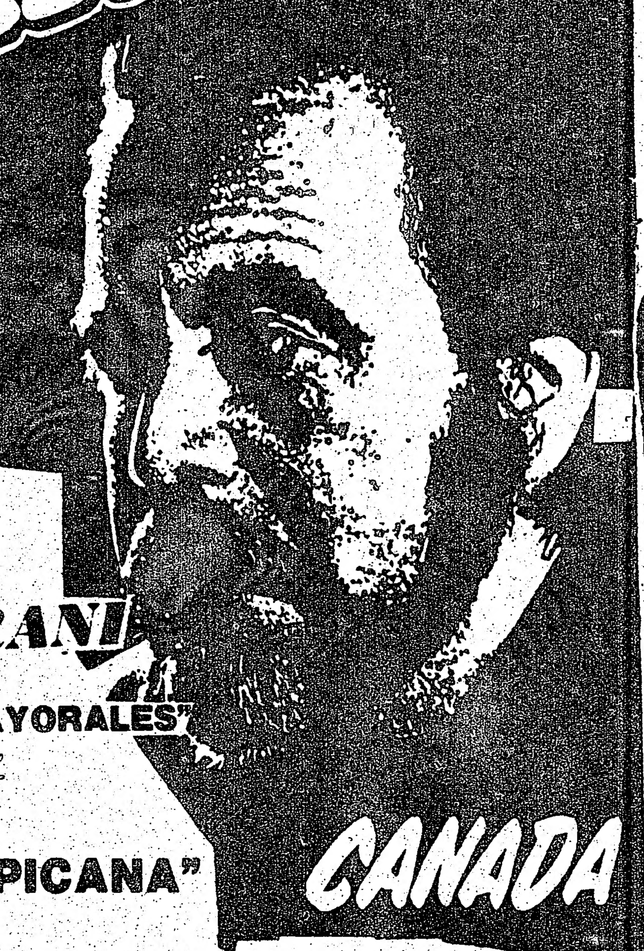
Cuando se le preguntó acerca del satélite (Cosmos 954, propulsado con combustible nuclear, que se estrellara en el norte canadiense cerca del Lago Great Slave, dijo que estaba seguro que el satélite no representa ningún peligro para Canadá.

Dijo que el gobierno soviético estaba listo para ayudar a Canadá a determinar los efectos de la caída del satélite y que estaba seguro que tal colaboración incluía al apoyo financiero.

"Tenemos un grupo especial de gente en la Unión Soviética listo para venir al Canadá", dijo.

El cosmonauta soviétito Georgy Beregovoy en visita al Canadá para una exhibición espacial soviética en el Ontario Science Centre.

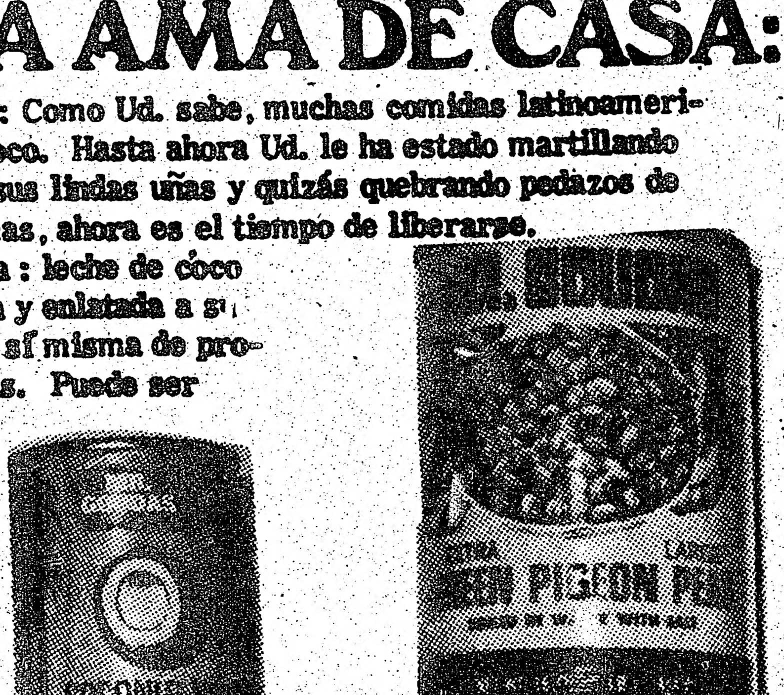
ARTISTA EXCLUSIVO DE
SUR TRAVEL · REDA SUPERMARKET
NIZA BAKERY · EL CAMINO
DOMINGO FAMILIAR A PARTIR DE LAS 2 P.M.
HORACIO GUARANY



SABADO 11th
Recital =
HORA: 8 PM. HORACIO GUARANI
ACOMPAÑADO
POR EL CONJUNTO "LOS MAYORALES"
DIRIGIDO POR MARIO NUÑEZ
HORA: 11 PM. BAILE AMENIZADO
ORQUESTA: "LA TROPICANA"
CANADA
DOMINGO 12th RECITAL = HORACIO GUARANI
"LOS MAYORALES"
HORA: 2.30 PM.
Tambien: Festival del Tango
Quique Tucci Washington Rodriguez Rodolfo Serrano
Dirige: Jose Dacosta
LUGAR UKRAINIAN HALL
297 COLLEGE ST.
ENTRADAS EN VENTA EN LOS SIGUENTES NEGOCIOS: · EL CAMINO · LA CASA DEL BABY BEEF · SUR TRAVEL · PASTELERIA VICTOR · RESTAURANT HARLEY · NIZA BAKERY · LA CASA HISPANA · EL EMBRUJO CAFE CONCERT · CUMPARSITA Restaurant
Sanchez, Villar, Fernandez PRODUCCION

ESTIMADA AMA DE CASA:

ESTIMADA AMA DE CASA: Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizás quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse.
Goudas tiene una nueva idea: leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a sí misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles, puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá fácilmente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor.



Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Arvejas de Mr. Goudas.

Guerrilleros Matan a Soldados en Emboscada

BOGOTA, 5 (UPI).– Un número no determinado de muertos dejó la emboscada que miembros de las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) tendieron a un camión del Ejército, mientras que las autoridades anunciaron una intensa acción para aplastar a los insurgentes.

Según otras informaciones serían seis u ocho. Se desconoce, igualmente, el número de bajas entre los guerrilleros.

El número de heridos, tanto en uno como en otro bando, tampoco fue establecido.

La acción subversiva, una de las más graves cometidas contra efectivos de las Fuerzas Armadas, en los últimos dos años, fue repelida por los miembros sobrevivientes del convoy, quienes, aparentemente, no permitieron que los atacantes se llevarán sus armas.

Uno de los militares muertos fue el suboficial Angel Jurado, quien alcanzó a ser llevado con vida al Hospital de Barrancabermeja, próximo al lugar del hecho, según se informó oficialmente.

Las víctimas restantes, todos soldados, murieron instantaneamente y sus rostros quedaron desfigurados, lo que ha impedido su plena identificación, según indicó una fuente militar.

La emboscada tuvo lugar cuando dos camiones militares que se dirigían de la localidad de Puerto Parra a la de Campo Capote, fueron atacadas ayer por un grupo guerrillero, en la región del Carare Opon, a unos 300 kilómetros al norte de Bogotá, caracterizadamente influida por elementos de las FARC, según informaron fuentes castrenses.

De acuerdo con la versión de voceros del Ejército, los irregulares hicieron estallar una poderosa bomba en momentos en que pasaba el camión, a la vez que le lanzaban granadas de mano.

Los autores de la emboscada, según los voceros, pertenecen al denominado cuarto frente de las FARC, que opera desde hace varios años en esa región del país.

Pero en fuentes de prensa se especula con la autoría de la emboscada y se la atribuye a otro grupo guerrillero autodenominado Ejército de Liberación Nacional (ELN), que también actúa en esa región perteneciente al departamento de Santander.

Noticias procedentes de Barrancabermeja señalaron que los dos camiones conducían a dos oficiales, tres suboficiales y 40 soldados.

La operación militar que busca controlar a los extremistas está a cargo de la Quinta Brigada del Ejército, reforzada por unidades de otros destacamentos militares, helicópteros y aviones destinados por la Fuerza Aérea, informaron portavoces castrenses.

Las FARC son uno de los grupos guerrilleros más poderosos que operan en Colombia desde hace varios años. Periódicamente las FARC incursionan contra pequeñas guarniciones militares y policiales y tienden emboscadas a los efectivos armados en zonas aisladas del país.

Los comandos de las FARC están diseminados en varias zonas y han cometido ataques en puntos que distan entre sí más de 800 kilómetros.

Oficialmente nunca se divulgó la estimación que ha hecho el Ejército acerca del número de integrantes de las FARC, pero en fuentes investigativas se dijo que suman varios centenares y que están poderosamente armados.

Las FARC mantienen secuestrado desde hace casi un año al científico norteamericano Richard Starr, de 31 años de edad, quien fue tomado como cautivo el 14 de febrero del año anterior, cuando los insurgentes atacaron el pequeño poblado de La Macarena, a 250 kilómetros al sur de Bogotá.

Estadounidense que Muere en Avión Tenía 45 Bolsas de Cocaína en el Vientre

LIMA, 5 (UPI).– Un joven estadounidense de 20 años murió abordo de un avión al sufrir una intoxicación causada por pastas de cocaína que había tragado en pequeñas bolsas plásticas para esconderla de las autoridades aduaneras.

Cuando el avión de la compañía brasileña Varing ya había cumplido 30 minutos de vuelo con destino a Los Angeles, el pasajero Alan Christopher McQueen de Kansas City comenzó a gritar fuertemente, perdiendo luego el conocimiento y después la vida, según informó la policía.

El piloto de la nave solicitó permiso para aterrizar de emergencia en el aeropuerto de Talara, en el norte del país, y McQueen fue trasladado a una clínica donde los médicos comprobaron su muerte.

Al realizarse la autopsia, se le encontró en el vientre 45 bolsas pequeñas de plástico, algunas de ellas con roturas por la acción de los jugos gástricos, que contenía pasta de cocaína.

Crean Comisión de Altos Militares por Asunto del Beagle

BUENOS AIRES, 4 (UPI).– El General Edgardo Calvi, el Contralmirante Jorge Casas y el Brigadier Pablo Apella, integrarían la Comisión Argentina que debe pronunciarse en un plazo de 45 días sobre los temas y procedimientos a que tendrá que remitirse el grupo que analice el tema del litigio fronterizo existente entre la Argentina y Chile, dijeron despachos de prensa argentinos.

Los despachos, que atribuye el origen de la información a "fuentes confiables", indica que éste sería el primero de los dos grupos de trabajo propugnados por los presidentes argentino y chileno, Jorge Rafael Videla y Augusto Pinochet, en su reunión del 19 de Enero en la ciudad argentina de Mendoza.

El Brigadier Apella es el Presidente de la Comisión de Asesoramiento Legislativo y actualmente es Jefe del Estado Mayor Conjunto, reemplazando al Vicealmirante Julio Torti.

DESCUBREN SIETE BOMBAS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 4 (UPI).–Siete bombas fueron localizadas hoy en una estación ferroviaria y los efectivos de la Brigada de Explosivos hicieron detonar dos, según informaron fuentes policiales.

Los hechos se registraron esta tarde cuando personal ferroviario advirtió la presencia de cinco bultos sospechosos en las inmediaciones de una cabina de señales y de otros dos paquetes, en uno de los andenes de la estación San Martín

PASA A LA PAGINA 6

Club S. D. Tungurahua

INVITA AL

GRAN BAILE

de Coronación de La Reina de las Flores y las Frutas en Toronto

A realizarce el 11 de FEBRERO de 1978

EN LOS ELEGANTES SALONES DE LA

Rinascente Hall

867 COLLEGE STREET Y OSSINGTON, TORONTO

Amenizará la Orquesta local

LOS PIRAÑAS

Hora 8 p.m. Valor $5.00

Alegría Humor

Habrá deliciosos platos criollos

Patrocinado

"El Edén Ecuatoriano"
372 College
923-8879
venta de revistas, discos, cassetes, comestibles, regalos, etc.

SOLMAR TRAVEL
803 Dundas St. W,
(cerca a Bathurst)
364-7885
364-8370
Viajes especiales
SERVICIO ESPECIALIZADO DE
income tax

LUIS BRITO
Joyero
reparación de toda clase de joyas
se colocan piedras,
se venden diseños.
921-92555

Impresión de invitaciones, tarjetas, sobres y cartas membreteadas, volantes, tipografía.

SE HABLA ESPAÑOL

LISBON PUBLICATIONS
Agostino Sequeira
627B DUFFERIN ST. Tel. 532-6067

Comprueban Firmas de Agrupaciones Políticas: Perú

LIMA, Feb. (UPI).– El Jurado Nacional de Elecciones (JNE) ha iniciado la depuración de cerca de un millón de firmas de adherentes de las 13 agrupaciones políticas que solicitaron su inscripción para participar en la elección de una Asamblea Constituyente el próximo 4 de Junio.

El Gobierno Militar determinó que cada solicitud de inscripción debía contener un mínimo de 40.000 firmas.

El JNE determinará la autenticidad de las firmas, lo cual tomará dos semanas, y luego se dará diez días de plazo a personas que deseen denunciar alguna irregularidad.

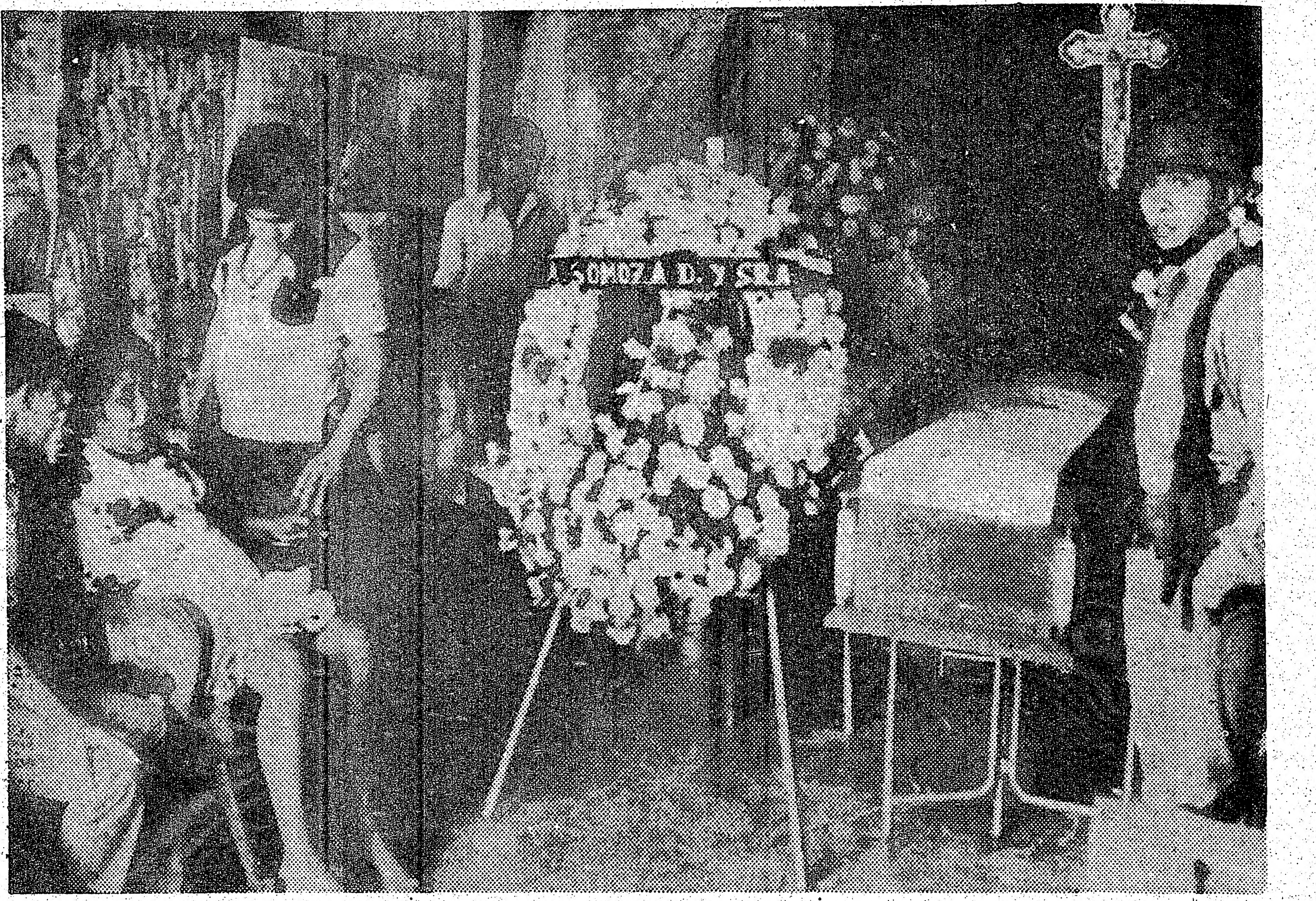
Por otro lado, las agrupaciones que no tengan por lo menos 40.000 firmas válidas tendrán diez días para superar la deficiencia. De no completarse el número requerido se considera nula la solicitud de inscripción.

Los ciudadanos que hayan firmado planillas de dos o más entidades políticas serán multados con la suma equivalente a cinco días de la renta que perciben.

Hasta el momento la única solicitud de inscripción aceptada por el JNE es la de Acción Popular, fundada por el último Presidente Constitucional, Fernando Belaúnde Terry, que gobernó entre 1963 y 1968.

El Gobierno convocó a la elección de 100 representantes de una Asamblea Constituyente, que redactará una nueva Constitución, como paso previo a la transferencia del poder de los civiles en 1980.

Se estima que unos cinco millones de peruanos acudirán a las urnas en Junio próximo. La última vez que lo hicieron fue en 1966 durante elecciones municipales.



Una madre nicaraguense, a la izquierda, llora por su hijo, que pertenecía a la Guardia Nacional, y que fue muerto por las guerrilas en el pueblo de Granada. Nótese también la corona de flores enviada por Somoza.

Se Mantiene la Huelga en Nicaragua

MANAGUA, 5 (UPI).– En una atmósfera cargada de tensión por la huelga general que virtualmente paraliza al país desde hace 13 días se celebraron hoy elecciones municipales en toda Nicaragua, temiéndose que ocurran estallidos de violencia.

En los comicios deben ser electos alcaldes para las 134 municipalidades del país. Managua, que es legalmente un distrito nacional y cuyo alcalde es designado por el gobierno nacional, es la única excepción.

Observadores políticos expresaron su temor de que las elecciones se vean empañadas por hechos de violencia, reflejo de la huelga nacional declarada por patronos y trabajadores, con el propósito de derrocar el gobierno del Presidente Anastasio Somoza y que hoy entra en su decimotercer día.

Entretanto, el gobierno dispuso el envío de refuerzos a la ciudad de León, capital del departamento del mismo nombre, sita a 41 kilómetros al oeste de Managua, donde la Guardia Nacional reprimió ayer con gases lacrimógenos a grupos de manifestantes que intentaron levantar barricadas en las calles.

Por otra parte, la policía informó que elementos opositores quemaron ayer un omnibús de pasajeros en el sector denominado Don Bosco, de esta capital, hiriendo a varios de sus ocupantes.

Vehículos de la Guardia Nacional patrullan las calles de esta ciudad y tropas del cuerpo efectúan búsquedas de guerrilleros, casa por casa. El gobierno afirmó que se han confiscado armas de "todas clases" en los allanamientos.

La huelga general, que ha paralizado el 80 por ciento de la industria y el comercio del país, fue declarada originalmente en demanda de una completa investigación del asesinato del periodista opositor Pedro Joaquín Chamorro, director del diario La Prensa y férreo enemigo del régimen de Somoza, que fue abatido a tiros en Managua el pasado 10 de enero.

La huelga ha ganado el apoyo de todo el espectro político de oposición, la mayor parte del sector privado, trabajadores y universitarios, la Iglesia Católica y hasta el de unos dos mil empleados del gobierno.

El diario La Prensa afirmó en su edición de ayer que tropas del gobierno atacaron a mujeres y niños que participaban en una demostración contra el gobierno, causando lesiones a varias personas.

Los nicaraguenses entretanto han comenzado a congregarse en las iglesias para escuchar noticias de la huelga. Los periodistas, privados por la censura del gobierno de dar informaciones sobre el paro por radio o televisión, irradian las noticias por los altavoces de los templos. Los nicaraguenses han bautizado la práctica como "periodismo de catacumbas".

Un destacado opositor de Somoza, el Dr. Fernando Aguero Rocha, que en 1967 fue frustrado candidato a la Presidencia, declaró a UPI que hoy "no habrá elecciones, sólo elecciones unilaterales".

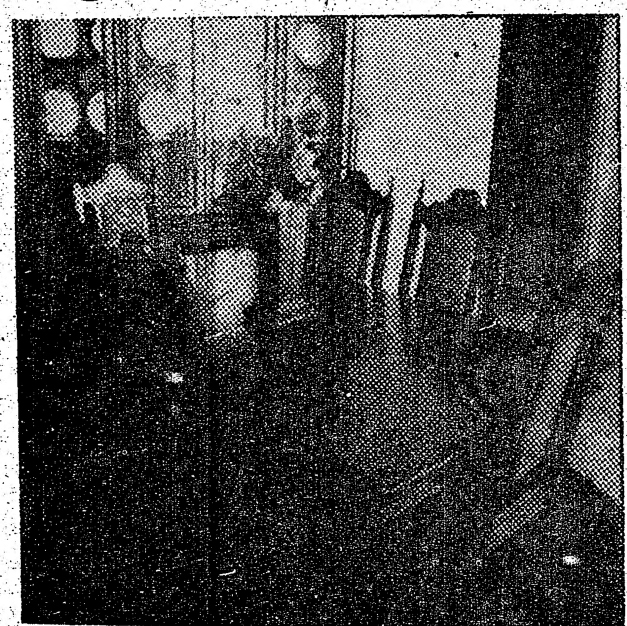
"La situación en Nicaragua es similar a la que reinaba en Cuba durante el régimen de (el ex Presidente Fulgencio) Batista, pero puede que la corrupción aquí sea aún peor".

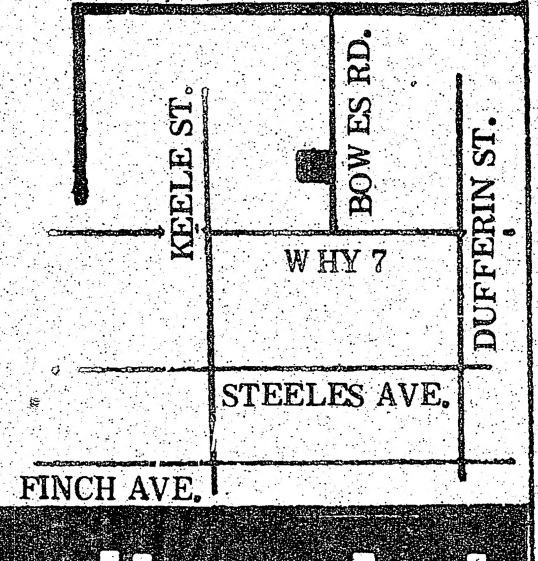
VIENE DE LA PAGINA 5

del Ferrocarril Mitre, situada a diez kilómetros al noroeste de esta capital.

Una dotación de la Brigada de Explosivos se hizo presente en el lugar y comprobó que los bultos contenían poderosas cargas de TNT, al parecer preparados para estallar en forma sucesiva. De inmediato se procedió a retirar cinco de las bombas, mientras que las dos restantes se las hizo detonar en un terreno descampado de las inmediaciones, sin que se registraran desgracias personanles ni daños materiales.

MEDICINA GENERAL DE URGENCIA
Lunes a viernes de 10 a 19
Sábados de 10 a 5
CLINICA MEDICA LUSO
4465 BLVD. ST. LAURENT
Montreal
849-2391
Hablamos Español

AHORRE COMPRANDO
DIRECTAMENTE DE FABRICA
SIN INTERMEDIARIOS
Regular 1.600.00

AHORA $ 1.200.00
Regular 1.300.00

AHORA $ 1.000.00


Hablamos español
FACILIDADES DE PAGO
El Emperador Furniture Ind.
65 BOWES RD. N.o 1 - CONCORD ONT. L4K 1B1 - TEL. 669-1074

¿Por Qué?
AIRSEALAND TRAVEL SERVICE LTD.
*Porque tiene viajes de grupos todo el año
*Y tiene facilidades de pago
*Haga sus Reservaciónes ahora para Sudamérica
*Cupo limitado
*Porque le podemos hacer su Income Tax
desde $ 5.00
684 Bloor St.W.
531-4661 Daniel Morano

Granada. Nótese también la
moza.

...ragua

...gregarse en las iglesias para escuchar noticias de la huelga. Los periodistas, privados por la censura del gobierno de dar informaciones sobre el paro por radio o televisión, irradian las noticias por los altavoces de los templos. Los nicaragüenses han bautizado la práctica como "periodismo de catacumbas".

Un destacado opositor de Somoza, el Dr. Fernando Aguero Rocha, que en 1967 fue frustrado candidato a la Presidencia, declaró a UPI que hoy "no habrá elecciones, sólo elecciones unilaterales".

"La situación en Nicaragua es similar a la que reinaba en Cuba durante el régimen de (el ex Presidente Fulgencio) Batista, pero puede que la corrupción aquí sea aún peor".

...a a diez kilómetros al noro-

...e Explosivos se hizo presen... los bultos contenían podero... preparados para estallar en ... se procedió a retirar cinco de ...dos restantes se las hizo de... ...do de las inmediaciones, sin ... personales ni daños mate-

...ué?

...AVEL
...RVICE LTD.

...o

...américa

Quedó en Libertad Assad Bucaram

QUITO, 4 (UPI).–Recuperó su libertad, luego de 20 días de prisión, el candidato presidencial Assad Bucaram, que fue sentenciado a esa pena por contravenir la prohibición de hacer propaganda durante el referéndum efectuado el 15 de Enero.

Otro de los candidatos, el Alcalde de Quito Sixto Durán Ballen, renunció a esa dignidad para quedar en posibilidades de iniciar su campaña.

Los dos aparecen, según los comentaristas políticos, como los candidatos con mayores posibilidades para reemplazar al actual Triunvirato Militar.

Otros dos candidatos ya lanzados son Rodrigo Borja, de la Izquierda Democrática y Abdón Calderón, del Frente Radical Alfarista.

Si bien el proceso que culminará con la elección de nuevo Presidente se encuentra virtualmente en marcha, otros sectores aún no han presentado sus candidaturas y lo harán en el transcurso de este mes.

Bucarám, que obtuvo altas votaciones en el litoral ecuatoriano, pasó los veinte días en la Penitenciaría del litoral.

Sus partidarios trataron de organizar una manifestación de respaldo, luego de que dirigentes de las otras candidaturas afirmaron que "no hubo ningún respaldo popular a Bucarám mientras estuvo en prisión".

Sin embargo, las autoridades de policía anunciaron, por su parte, que no concedieron permiso para la manifestación.

Además, pusieron en libertad a Bucarám de madrugada, frustrando los propósitos de un homenaje.

En Quito, el Alcalde Sixto Durán Ballen abandonó esa dignidad a los siete años y medio.

Durán Ballen, Social Cristiano de 57 años, fue elegido por el voto popular para dirigir el gobierno seccional de esta capital en Junio de 1970. Inicialmente su período fue fijado en cuatro años, pero los gobiernos de facto lo prorrogaron por tres años y medio.

Bucarám ha sido postulado por su partido, Concentración de Fuerzas Populares (CFP). Durán Ballén por un frente que agrupa a partidos de derecha, centro e izquierda.

Las elecciones del Ecuador se realizarán el 16 de Julio. Si ningún candidato obtiene la mayoría, habrá una segunda vuelta.

El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, pasea con el Presidente de Egipto, Anwar Sadat, haciendo un descanso en las conversaciones que han estado sosteniendo sobre el conflicto del Medio Oriente.

Ahorre 30% a 50%
Venta especial

Pieles, Abrigos, Chaquetas, Estolas desde $ 99.00. Siempre tenemos gran selección. También: Collares, Sombreros, Pieles para hombres. Abrigos de Pieles, Chaquetas desde $ 10.00. Almacenamiento. Limpieza, Reparaciones.

Paul Magder

202 SPADINA AVE. TEL. 363-6077

La Farmacia de los Hispanos en Toronto

Servicio a Domicilio

Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas LOCACIONES

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS

537 College st. (esq. Euclid)

344 Bathurst st. (norte de Bloor)

924-7717

El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS

Cook-Thompson

FUNERAL HOME LIMITED
721 BLOOR ST. WEST, TORONTO, ONTARIO M6G 1L5
DIA 536-1119 NOCHE

Nuestro proposito nuestra Promesa

Para servir a la familia con Comprensión, Dignidad, y Respeto por la Tradición durante el fallecimiento de un querido.

Pinochet Visita la Zona del Conflicto

PUERTO MONTT, 5 (UPI).– El Presidente Augusto Pinochet prosiguió hoy una gira que realiza por la zona sur del país, tras afirmar en la víspera que tiene fe en que las diferencias limítrofes con Argentina serán superadas con espíritu fraterno, aunque también advirtió que "Chile está dispuesto a defender su soberanía".

Entretanto, fuentes diplomáticas de Santiago, dijeron que Chile rechazará una nota enviada por Argentina protestando por la designación de "alcaldes de mar" en las islas del Canal de Beagle, que fueron adjudicadas a este país por un laudo arbitral británico.

Agregaron que las designaciones fueron hechas por lo menos tres meses después que la Corona Británica entregó la sentencia del Beagle, el fallo fue rechazado por Argentina.

Además, según los informantes, Chile siempre ha ejercido soberanía sobre esas islas por lo que el laudo no ha significado una nueva asignación de territorios.

Por otra parte, desde Antofagasta, en la zona norte, se informó que a una gran cantidad de chilenos que viajaban a Salta, Argentina, se les impidió ingresar a ese país "por no portar toda la documentación y dinero exigido a quienes viajan como turistas".

De acuerdo con despachos de prensa, los afectados dijeron que la aduana argentina exigió por primera vez a cada viajero que debía tener por lo menos 300 dólares para ingresar al país. Como ninguno tenía esa cantidad, debieron regresar a Antofagasta.

Según la versión periodística, la exigencia de dinero a los turistas está contemplada en la legislación argentina, pero nunca antes se había puesto en práctica.

Pinochet se encuentra en Puerto Montt, a unos 1.000 kilómetros al sur de Santiago, como parte de una gira de 10 días por las zonas sur y austral del país, que lo llevará hasta Punta Arenas, cerca de la región del Beagle.

NEW COLLEGE
CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIO DE TINTORERIA EN SECO

TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS - ETC. = PRECIOS ECONOMICOS

3 53 COLLEGE STREET - TOR.

Recuerde que todos los años existen cambios en la Ley del

INCOME TAX RETURN

y Ud. debe conocerlas o consultar con personas entendidas:

Global Data Service

LUIS ALCIVAR (Contador)
1249 Bloor St. W.C Suite 1
(Subway Lansdowne Avenue)
TEL. 533-7416

Estoy a su disposición en prepararle su

PERSONAL INCOME TAX RETURN 1977

en la forma más exclusiva para su beneficio.
NO PIERDA DINERO
visítenos ahora y no cuando es tarde.
CINCO AÑOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

Torturaban a su Hija

BUENOS AIRES, 4 (UPI).– Una niña de ocho años era sometida a torturas por sus propios padres, inspirados por un peculiar fanatismo religioso, según informó hoy la policía.

El hecho se registró en la localidad de Berazategui, unos 20 kilómetros al sur de aquí, donde el matrimonio compuesto por Adolfo Combes y Antonia Cardozo tenían encadenada a su hija Claudia Esther en visible estado de desnutrición, con lesiones oculares y contusiones en el cuerpo, además de una cruz marcada a fuego en el hombro izquierdo.

El matrimonio tenía otros dos hijos, Ramón de 13 y Miguel Héctor de 10 años.

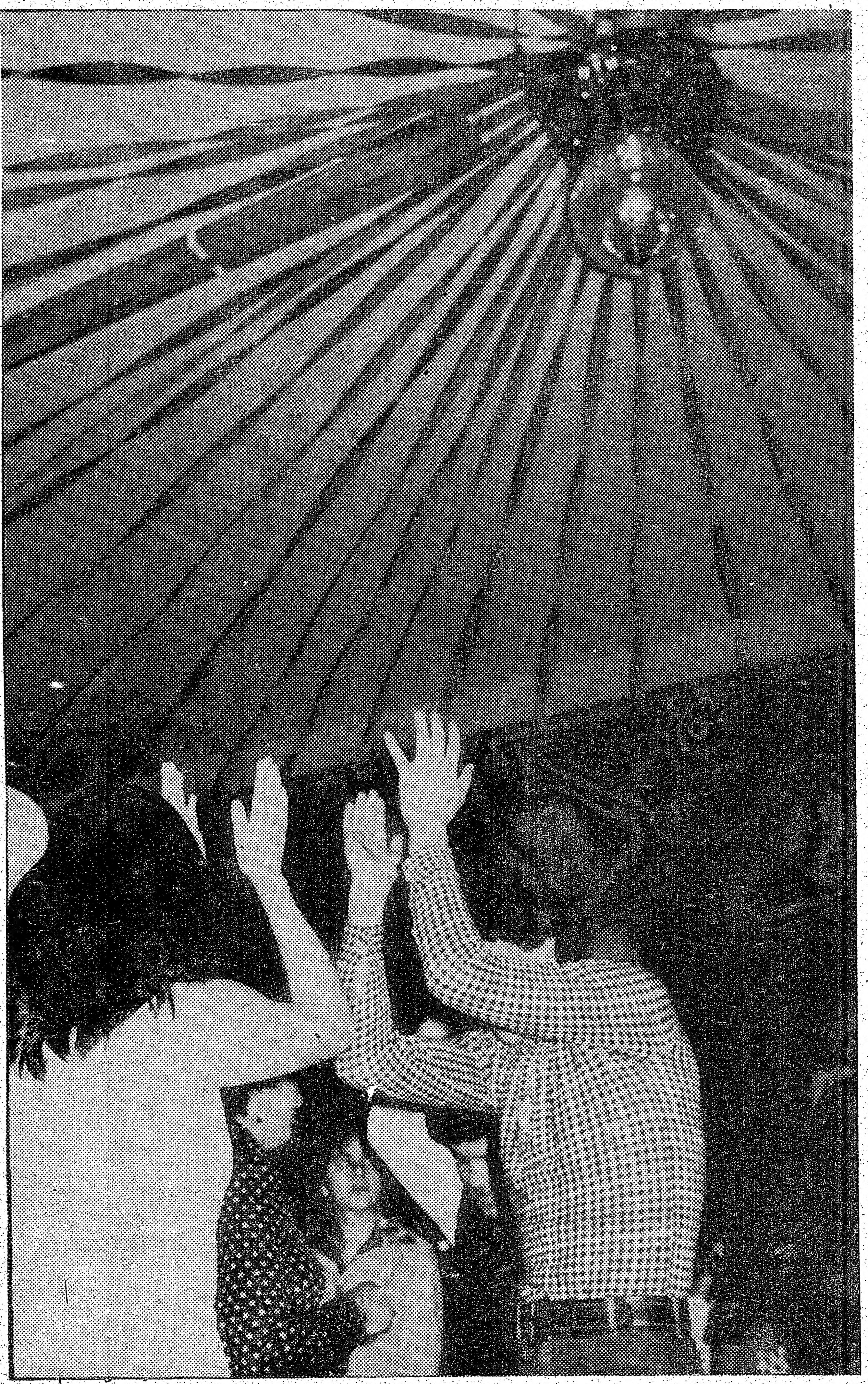
La señora Combe, según pudo establecerse, se hizo adepta de un culto religioso que proclamaba la necesidad de combatir a toda costa la influencia de las fuerzas satánicas, creencia que adoptó también su esposo, marcándose ambos, como señal de su fe, sendas cruces a fuego sobre el antebrazo izquierdo.

De esa manera creían "librarse de los malos espíritus", y pir alguna oscura razón decidieron inflingir la misma tortura a la pequeña Claudia, que por entonces sólo tenía cuatro años.

Se cree también que eligieron a la pequeña Claudia porque los hijos varones eran mayores y se hubieran resistido, o bien porque por tratarse de una niña la creían expuesta a mayores peligros espirituales.

Lo cierto es que desde entonces comenzaron con la práctica de encerrar a la niña en un cuarto y encadenarla por un tobillo, para impedir que "Claudia fuera tentada por el demonio si salía a la calle y jugaba con otros chicos de su edad", según lo manifestó la pareja.

Jovencita de 17 años elegida Srta. Club Sucre



Quien sabe lo que piensa el saxofonista de Los Pirañas mientras la candidata Liliana Gonzalez entretiene los fotografos.

Se llevó a cabo el lanzamiento de la nueva
cial Club Sucre, en esta ciudad. El aconteci
bró la noche del sábado 4 de Febrero c
cerca de varios centenares de personas qu
para presenciar la elección de la sobera
organismo ecuatoriano.

El citado club cuyo presidente es el Sr
ampliamente conocido dentro de la comun
exaltó la importancia que eventos como est
a la comunidad misma y sugirió un traba
para obtener reconocimiento como fuerza s

La elección se llevó a cabo cerca de
las candidatas, en un número de siete ya
dos veces frente al público. Entre las re
escucharon de las candidatas respecto a
cabe destacar la intervención de la Srta.
llena de aplomo y firmeza de pensamier
pantes fueron las Srtas. Rita Estévez, Ro
garita Monje, Liliana González, Mery F
Salas, Janeth Silva.

El jurado compuesto de cinco personas,
Estévez de 17 años, natural de Guayaqui
club para el período de 1978. La Srta. Tor
tuvieron los títulos de "Simpatía" y "
una práctica standard para esta clase d
maestro de ceremonias actuó Celio Espí
musical a cargo de Los Pirañas.

Carlos Jaime Presidente Club Suc

Folklore Latino en la Universidad de Toronto

En el Convocation Hall de la Universidad de Toronto se presentó el cantante y folklorista chileno Angel Parra. La presentación se hizo a través de la Toronto Chilean Association y logró atraer la presencia de un considerable número de seguidores y simpatizantes dentro del conglomerado canadiense.

El estilo del Sr. Parra, recatado, serio, tal vez un poco distante en su relación personal con la audiencia, es basado en temas de ocurrencia variada en la vida diaria del hombre y también en la noltalgia producida por el exilio de la patria Sin embargo, en algunas de sus interpretaciones el cantante logra una apasionada respuesta de la audiencia, en especial la interpretación de aires chilenos. Es interesante anotar el uso que el intérprete ha hecho de temas musicales provenientes de otros lugares tales como México, Perý y diferentes adaptaciones del folklore latino.

El cantante fue aplaudido efusivamente y fue requerido por lo menos una ocasión más después de la función.

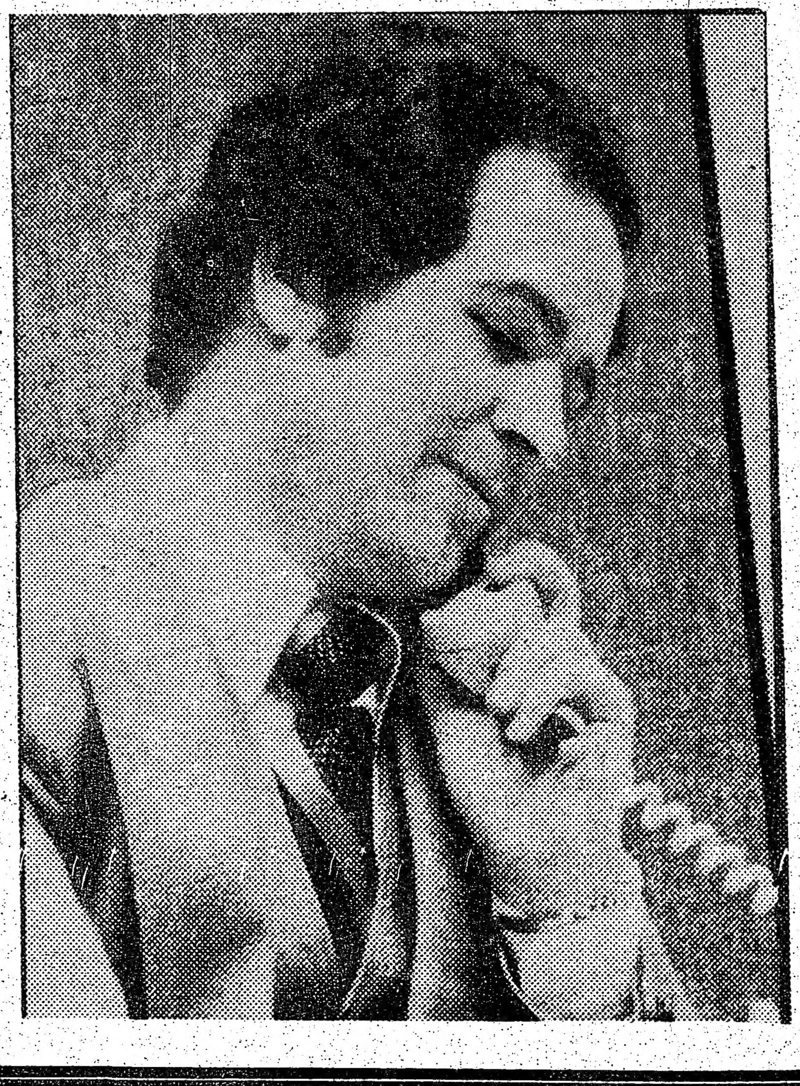
Acaba de abrir sus puertas al público, la nueva agencia de viajes Sunset, Esta agencia es el producto del empeño con que su propietario Sr. Gil Melo, ve su labor con la vasta comunidad de inmigrantes de diversas lenguas.

El Sr. Gil Melo, estuvo vinculado con el negocio de los viajes durante seis años. Por circunstancias que tomaría largo explicar se ausentó durante 2 años habiéndose dedicado al servicio de consejería legal de leyes o de compensación.

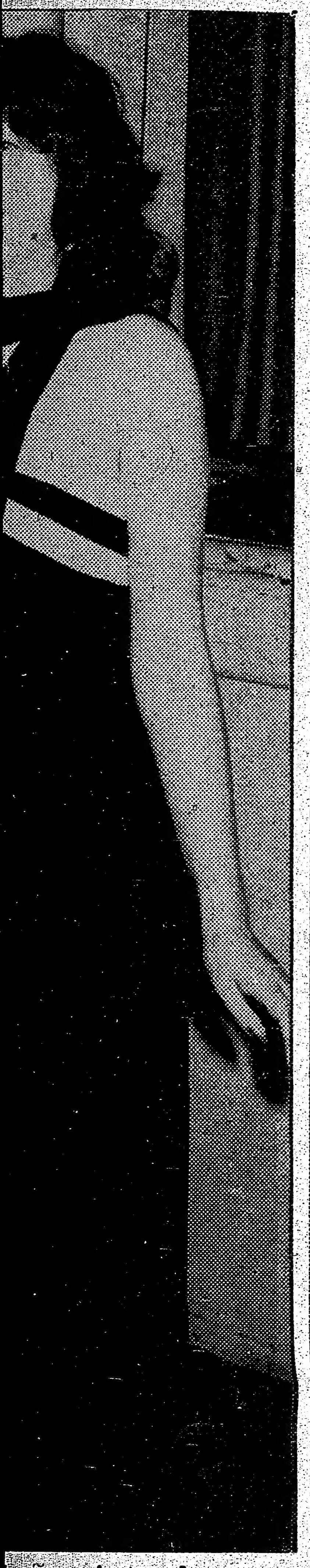
El Sr. Melo quien parece estar muy dedicido a continuar con servicio como consultante en la comunidad, donde es conocido y apreciado quiere tener la combinación del servicio de consejería, junto con la agencia de viajes porque como dice él "es mucho mejor tener algo para sentirse contento, como una vacación o una luna de mil para contrarrestar el sentimiento de depresión que proviene muchas veces de
tener que haber escuchado los pr
tienen.

El Sr. Melo, siente como una
a la comunidad con la cual ha es
años, y de acuerdo con fuentes, la
de viajes en la zona de Dundas-
clientela. La dirección es 1478 Du

En la opinión del Sr. Melo "es
una agencia de viajes que sir
lo único que hacen es vender tic
cientos de personas que junto co
traen otra serie de problemas que
Para eso estamos aquí. Tenemo
Income Tax y otros servicios ad
necesitan. Nuestra agencia está
de problemas entre el público.



...o Sucre

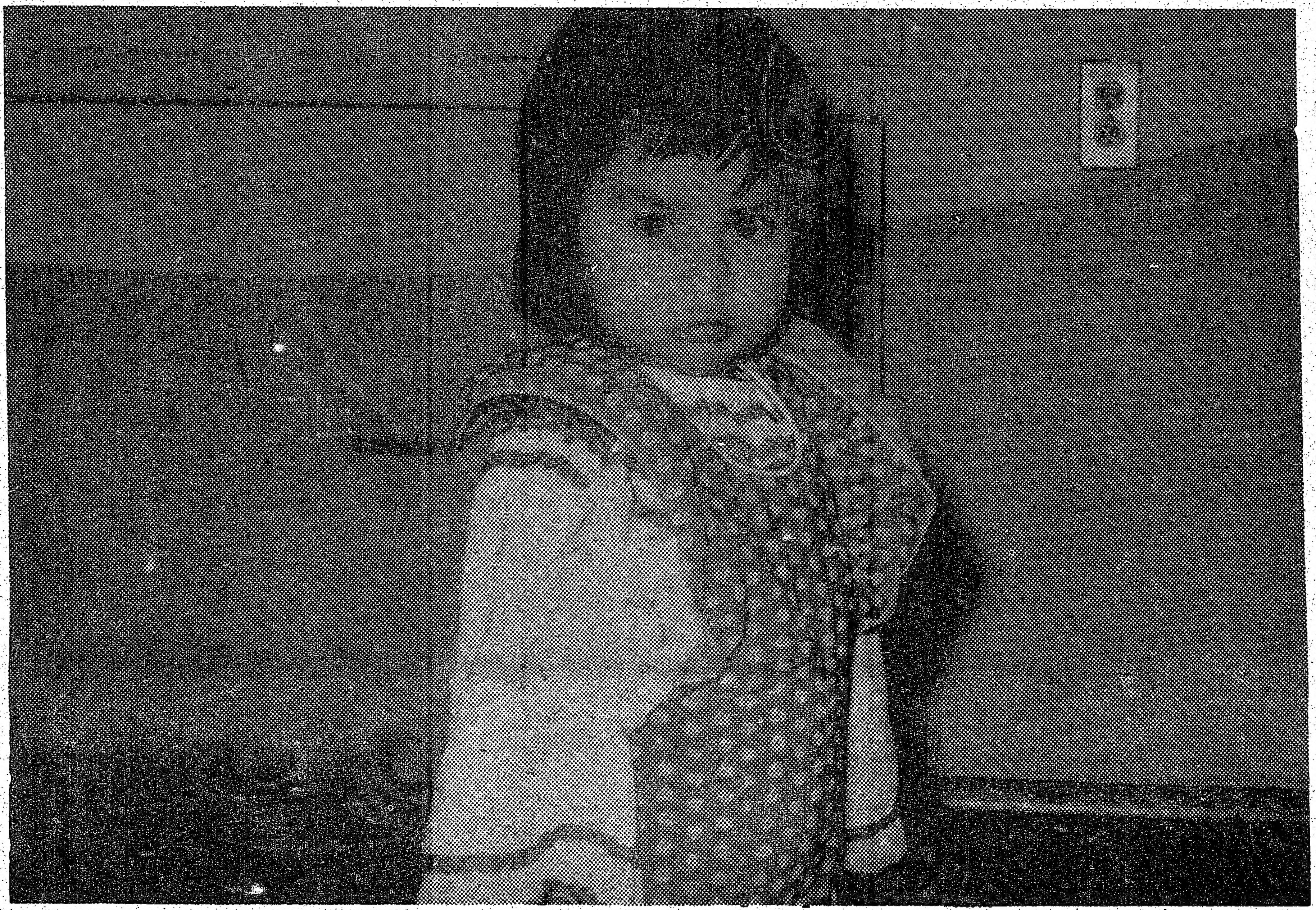


Se llevó a cabo el lanzamiento de la nueva institución social Club Sucre, en esta ciudad. El acontecimiento se celebró la noche del sábado 4 de Febrero con asistencia de cerca de varios centenares de personas que se dieron cita para presenciar la elección de la soberana del naciente organismo ecuatoriano.

El citado club cuyo presidente es el Sr. Carlos Jaime, ampliamente conocido dentro de la comunidad ecuatoriana exaltó la importancia que eventos como estos proporcionan a la comunidad misma y sugirió un trabajo mancomunado para obtener reconocimiento como fuerza social.

La elección se llevó a cabo cerca de la medianoche y las candidatas, en un número de siete ya habían desfilado dos veces frente al público. Entre las respuestas que se escucharon de las candidatas respecto a diversos temas, cabe destacar la intervención de la Srta. Mery Rodríguez, llena de aplomo y firmeza de pensamiento. Las participantes fueron las Srtas. Rita Estévez, Rosa Torres, Margarita Monje, Liliana González, Mery Rodríguez, Isabel Salas, Janeth Silva.

El jurado compuesto de cinco personas, anunció a la Sra. Estévez de 17 años, natural de Guayaquil, como reina del club para el período de 1978. La Srta. Torres y Monje, obtuvieron los títulos de "Simpatía" y "Confraternidad", una práctica standard para esta clase de eventos. Como maestro de ceremonias actuó Celio Espín y la animación musical a cargo de Los Pirañas.



...rañas mientras la ...ios.

Carlos Jaime Presidente Club Sucre.

Gil Melo y Sunset Travel

...uertas al público, la nueva agencia ... agencia es el producto del empeño ... Sr. Gil Melo, ve su labor con la ...igrantes de diversas lenguas.

...tuvo vinculado con el negocio de ... años. Por circunstancias que to-... ausentó durante 2 años habiéndose ...e consejería legal de leyes o de

...ece estar muy dedicado a continuar ...ultante en la comunidad, donde es ...ere tener la combinación del servi-... con la agencia de viajes porque como ... tener algo para sentirse contento, ...una luna de mil para contrarrestar ...sión que proviene muchas veces de tener que haber escuchado los problemas que las personas tienen.

El Sr. Melo, siente como una obligación su dedicación a la comunidad con la cual ha estado ligado durante tantos años, y de acuerdo con fuentes, la instalación de la agencia de viajes en la zona de Dundas-Dufferin ha atraído buena clientela. La dirección es 1478 Dundas W.

En la opinión del Sr. Melo "es imposible decir que para una agencia de viajes que sirve comunidades étnicas, lo único que hacen es vender tiquetes. Nosotros tenemos cientos de personas que junto con las necesidades de viaje traen otra serie de problemas que tienen que ser resueltos. Para eso estamps aquí. Tenemos por lo tanto servicio de Income Tax y otros servicios adjuntos que los inmigrantes necesitan. Nuestra agencia está para servir èn la solución de problemas entre el público.

BODA

En la gráfica aparecen Danny y Lauren Benalcazar quienes contrajeron matrimonio el pasado sábado en la ciudad de Toronto. Danny y Lauren son miembros de respetables familias colombiana y japonesa respectivamente. Residiran en esta ciudad.

Real Madrid Sigue como Líder Solitario

MADRID, 5 (UPI).– Poco digno de destacar hubo en la vigésima jornada del Campeonato de la Liga Española, tras el cual el Real Madrid con 31 puntos en la tabla clasificatoria continúa de líder solitario, con cinco más que su inmediato seguidor, el Barcelona.

El resultado más sorprendente surgió en Valencia, donde el titular sólo pudo igualar sin goles, con el modesto Racing de Santander. Con ello los valencianos ceden el tercer puesto de la clasificación al equipo revelación, el "matagigantes" Rayo Vallecano.

El resto de los encuentros finalizaron con resultados favorables a los equipo que jugaron en sus respectivos campos, y de éstos cabe destacarse la goleada por 6-1 con que derrotó la Real Sociedad de San Sebastián al Cádiz, en choque, jugado la noche del sábado, así como el 4-3 con que acabó el choque Real Betis-Atlético de Madrid.

Real Madrid se impuso por su mejor juego al Español de Barcelona por 2-1. La primera mitad, que finalizó 1-0 en favor de los madrileños, se jugó con rapidez por parte de ambos contendores, si bien el mayor dominio correspondió al cuadro dueño de casa.

El medio izquierdo Stielike, a los 31 minutos fue el autor del tanto. En la continuación, pese a marcarse dos goles, el juego bajó de ritmo, pero como en la anterior, el Madrid fue el que tuvo más ocasiones, si bien el Español en el último cuarto de hora presionó con más insistencia. El defensa central Pirri, de penal, a los 30 logró el 2-0, pero seis minutos después el extremo derecho del cuadro españolista, Caszelly, consiguió el 2-1.

El Barcelona venció al Athletic de Bilbao 3-1 en un match muy disputado y bien jugado por catalanes y vascos. Los barceloneses salieron en tromba dispuestos a resolver el partido lo antes posible, pero los bilbainos tras los primeros diez minutos de desconcierto serenaron los nervios y no sólo contuvieron a los locales, sino que hasta se impusieron en el centro del campo. No obstante, al final de los primeros 45 minutos el Barcelona llevaba dos goles a su favor, obra del interior derecho Aseinsi, a los seis, del medio izquierdo Costas, a los 36. En la continuación, el mayor dominio correspondió al Athletic, pero el Barcelona empleando bien la táctica del contragolpe anuló los intentos de los vascos. El holandés Cruyff, interior izquierdo, a los cinco minutos, marcó el 3-0, y a los 15, Carlos, interior derecho del conjunto bilbaíno el 3-1.

El Valencia empató con el Racing de Santander 0-0, en un encuentro en el que sólo existió un equipo atacante, que fue el valenciano, pero sus delanteros estuvieron en tarde plena de desaciertos, hasta tal punto que el argentino Mario Kempes interior izquierdo, falló un penal. El Racing se pasó prácticamente todo el tiempo replegado ante su arco, como lo prueban los veinte corners lanzados por el Valencia por sólo tres de los santanderinos.

El Rayo Vallecano derrotó al Hércules de Alicante 2-1, en un mal partido en el que se impuso el que mejor supo aprovechar las ocasiones de gol. Los rayistas, lentos, faltos de ideas e incluso de coraje, disputaron el peor encuentro en lo que va del año, y se vieron netamente superados en muchas fases de juego, sobre todo al final, por los alicantinos quienes por ocasiones y juego merecieron, al menos el empate. El primer tiempo terminó 2-0. Goles marcados por el extremo derecho Landaburu, a los 31 minutos, y por el otro extremo Alvarito a los 40. Cuando faltaban cinco minutos para el final, el medio izquierdo Saccardi marcó tanto herculano.

La Real Sociedad goleó al Cádiez 6-1 en un partido en el que los donostiarras se adaptaron mejor al terreno embarrado y dominaron prácticamente a un cuadro gaditano que sólo se defendió bien hasta que llegó el primer gol. A partir de este tanto, la superioridad del conjunto local fue total. El primer tiempo terminó 2-0, goles marcados por el extremo izquierdo, López Ufarte, a los 23 minutos, y por el otro extremo Alonso, a los 28. El interior derecho Zamora, a los siete, el ariete Idigoras en los 10 y 25, y el interior izquierdo Satrustegui, a los 41 fueron los autores de los otros goles para los donostiarras. José Antonio, que sustituyó al interior izquierdo Ibáñez, marcó el gol del honor gaditano en el último minuto de juego.

El Sporting de Gijón venció a la Unión Deportiva Salamanca 3-0 en un bonito e interesante partido. Los diez primeros minutos fueron de mando y buen juego por parte del Salamanca, pero después se hicieron dueños de la situación los sportivistas a base de fútbol espléndido, rápido y profundo hasta llegar al descanso. La continuación fue una repetición de la primera parte. La primera mitad terminó 2-0, goles marcados por el defensa izquierdo Maceda, a los 39 minutos, y por el medio izquierdo Ciriano, de penal, a los 43. El interior izquierdo Quini, a los 30 minutos del segundo tiempo logró el tercero.

El Elche se impusó a la Unión Deportiva Las Palmas por 2-0. Durante la primera mitad los ilicitanos lanzados e impusieron con cierta facilidad a los insulares, pero éstos se defendieron con cierta soltura, llegándose al descanso con ventaja local de 1-0, gol marcado por el ariete Sitja a los 27 minutos. En la continuación el cuadro canario adelantó sus líneas y no sólo igualó la contienda sino que dominó a los ilicitanos, pero no tuvo suerte en sus tiros a puerta, y fue el conjunto local quien en un contraataque lograra el 2-0, otra vez por medio de Sitja.

El Burgos ganó al Sevilla 1-0, gol marcado en la primera parte por el interior izquierdo Viteri a los 37 minutos. Partido aburrido con cuadro burgalés que sólo atacó hasta lograr el tanto para después replegarse ante un conjunto andaluz que apenas si llevó el peligro ante el área chica local, bien defendida.

En el último match de la Jornada el Real Betis Balompié de Sevilla, campeón de Copa, se impuso al Atlético de Madrid, campeón de Liga, por 4-3, en el mejor encuentro visto en el campo bético desde hace muchos años. El match, que se jugó de poder a poder, fue muy bonito y brillante por parte de ambos y, al ligero y peligro dominio local, se opuso un Atlético no menos peligroso en sus contragolpes. El primer tiempo terminó con empate 3-3. Abrió el marcador el extremo derecho Ayala a los dos minutos, pero el interior izquierdo, Cardenosa, de penal, igualó a uno diez minutos después. El extremo izquierdo bético Del Pozo, logró el segundo y tercero en los minutos 15 y 30. El ariete del Atlético Rubén Cano a los 32 puso en el marcador el 3-2, y el extremo izquierdo Leivinha a los 39 el 3-3. A los 17 minutos del segundo tiempo el delantero centro del Betis, Cabezas, estableció el que sería el definitivo 4-3.

Los resultados de los partidos de fin de semana fueron:

Real Madrid 2 Español 1; Burgos 1 Sevilla 0; Gijón 3 Salamanca 0; Valencia 0 Santander 0; Barcelona 3 Atlético Bilbao 1; Elche 2 Las Palmas 0; Rayo Vallecano 2 Hércules 1; Real Sociedad 6 Cádiz 1; Betis 4 Atlético Madrid 3;

Posiciones al completarse 20 fechas:

Real Madrid 31, Barcelona 27, Rayo Vallecano 24, Valencia y Gijón 23, Atlético Bilbao y Salamanca 22, Las Palmas y Sevilla 20, Real Sociedad y Elche 19, Atlético Madrid y Burgos 18, Español y Betis 17, Santander 15, Cádiz 13, Hércules 12.

Resultados del Fútbol

RESULTADOS DEL FUTBOL DE ITALIA

ROMA, 5 (UPI).– Juventus siguió su marcha triunfal en la primera división del fútbol de Italia al vencer a Nápoles por la anotación mínima, aumentando a cuatro puntos su ventaja en el primer lugar, al empatar en Milán 1-1 con Genova, al paso que Vicenza y Turín, que están empatados también en segundo lugar, perdían sus cotejos.

La jornada se caracterizó por la hermética defensa de los equipos, ya que ninguno pudo anotar más de dos veces.

Los resultados fueron los siguientes:

Atalanta 0 Bolonia 0; Florentina 1 Foggia 1; Génova 1 Milán 1; Inter 2 Vicenza 0; Juventus 1 Nápoles 0; Pescara 2 Turín 1; Roma 2 Perugia 0; Verona 2 Lazio 2.

Posiciones: Juventus 25, Milán 21, Vicenza 21, Turin 21, Inter 20, Perugia 19, Nápoles 18, Lazio 17, Roma 16, Verona 16, Génova 15, Atalanta 14, Foggia 14, Bolonia 13, Florentina 11, Pescara 11.

MILLONARIOS DE COLOMBIA VENCIO AL SUBCAMPEON VENEZOLANO ESTUDIANTES 2-0

MERIDA, Venezuela 5 (UPI).– Millonarios, de Colombia, venció hoy por dos goles a cero al subcampeón venezolano Estudiantes, en la segunda jornada de un torneo triangular de fútbol en el que también participa el equipo local Universidad de Los Andes.

Morón, en el primer tiempo y C. Irigoyen, en el segundo marcaron los goles del popular equipo colombiano.

El encuentro se realizó en el Estadio Guillermo Soto Rosa de esta ciudad occidental venezolana 800 kilómetros de Caracas.

En el primer encuentro de la serie, el viernes, Estudiantes había derrotado a Universidad de Los Andes por dos goles a uno.

Millonarios y Universidad de Los Andes jugarán el martes y con sólo empatar los colombianos se habrán adjudicado el título de la competencia.

Para Estudiantes el triangular, en el marco de la Feria del Sol, tradicional en esta ciudad andina, forma parte de su preparación para jugar en las eliminatorias de la Copa Libertadores de América ante Cerro Porteño y Libertad, de Paraguay.

RESULTADOS DEL FUTBOL PORTUGUES

LISBOA, 5 (UPI).– Benfica goleó 7-2 a Regua, y Varzim se apuntó una meritoria victoria, 4-0 sobre Viseu en dos de los más destacados partidos de los octavos de final de la Copa de Portugal.

Los resultados de hoy fueron los siguientes:

Boavista 1 Riopele 3; Benfica 7 Regua 2; Vianense 1 Gil Vicente 2; Almada 1 Porto 3; Famalicao 0 Sporting 2; Braga 3 Marítimo 0; Varzim 4 Biseu 0; Farense 1 Vila Real 0.

RESULTADOS DEL FUTBOL MEXICANO

MEXICO, 5 (UPI).– América venció hoy por dos goles a uno al Atlético Españo, en partido jugado esta mañana en el Estadio Azteca, empañado por una violenta gresca, registrada a los 24 minutos del segundo tiempo, que tuvo como saldo la expulsión de siete jugadores y los suplentes de ambos equipos.

Los resultados completos de la semana fueron los siguientes: Universidad de Guadalajara 0 Cruz Azul 0; Universidad 4 Monterrey 0; Universidad de Nuevo León 2 León 0; Atlante 3 Atlas 1; América 2 Atlético Español 1; Toluca 4 Jalisco 1; Curtidores 0 Puebla 0; Potosino 0 Universidad Autónoma de Guadalajara 0; Veracruz 4 Guadalajara 1; Laguna 0 Tampico 0.

Las posiciones quedaron así: Grupo I: Universidad 36, Universidad Autónoma de Guadalajara 29, Laguna 23, Potosino 23, Curtidores 15. Grupo II: América 35, Monterrey 31, Universidad de Nuevo León 27, León 25, Jalisco 23. Grupo III: Cruz Azul 27, Atlante 27, Guadalajara 21, Tampico 20, Veracruz 18. Grupo IV: Toluca 33, Atlético Español 27, Universidad de Guadalajara 26, Puebla 18, Atlas 14.

Fusiles, pistolas, municiones.
Reparaciones de todo tipo.
Giovanni's
GUN SHOP
682 WILSON AVENUE/
DOWNSVIEW/633-7597

RG
FOREIGN EXCHANGE SERVICE
Oficina de cambio
Todo tipo de monedas extranjeras, viajes y excursiones
Income Tax, Inmigración, Poderes, Visas, Legalizaciones y Traducciones
Hablamos español
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1244 BLOOR ST. W.
TEL. 531-1871 537-9216

CENTRE CITY MOTORS LTD.
807 BATHURST ST. SUBWAY
Compre Automóvil sin cuota inicial.
Carros Usados
Precios Bajos
CERTIFICADOS - GARANTIZADOS - CAMBIOS
JORGE NAVAS
534-3515 534-3514

Se habla español

Si tiene problemas de amor, salud, matrimonio o negocios y otros, favor contactarse con
MRS. MARIA
Ella le leerá las barajas como a un libro abierto y le dirá acerca de su pasado, presente y futuro. Le responderá a todas sus preguntas acerca de amor, matrimonio y salud. Ella ha ayudado a muchas personas y le ayudará a Ud. y estará satisfecho de haberla visitado.
Llamar para citas al 656-1613

CLINICA MEDICA MONT-ROYAL
TEL. 844-1134
(Localizada en el piso superior de la Farmacia Arena)
MEDICOS ESPECIALIZADOS EN GINECOLOGIA
TRATAMIENTOS DE LA PIEL Y MEDICINA GENERAL
Saul Singer, Farmacéutico
Exámenes de embarazo en 2 horas
Precio $6.00 9am. a 9pm.
Para citas anticipadas de consultas:
FARMACIA ARENA
85 MOUNT ROYAL W. MONTREAL

EL MUNDIAL

Francia en un Grupo muy Difícil para Clasificar para los Cuartos de Final

PARIS, (UPI).– El seleccionado de Francia que competirá en los octavos de final de la Copa Mundial de Fútbol a jugarse en Junio en la Argentina se caracterizará por su juventud y por su relativa falta de roce internacional, factores que para el entrenador Michel Hidalgo son sus mejores ventajas y al mismo tiempo sus mayores desventajas.

Francia ha recorrido un largo camino desde que Hidalgo se hizo cargo de la dirección técnica en Enero de 1976, sucediendo a Stefan Kovacks, y el elenco logró clasificarse para las finales de la Copa Mundial por primera vez en 12 años.

Los franceses deberán competir en el Grupo Uno, en Buenos Aires, que para los observadores será "difícil". En este grupo tendrá que medirse con Argentina, Hungría e Italia.

Cuando Hidalgo se integró al equipo, había ocho jugadores del campeón del fútbol galo de ese entonces, el Saint Etienne, en la alineación regular, pero Hidalgo se ha limitado a incluir un promedio de tres por cada partido.

Hidalgo, de 44 años, también ha seguido una política de desarrollar el "fútbol francés", el que según dice se basa en pases cortos y rápidos y buen estado físico, en lugar del peso y músculo predominan en los lados norte y este de Europa.

Francia inició su camino al Mundial el 9 de Octubre de 1976 en Sofía, cuando empató con Bulgaria 2-2 en el cotejo correspondiente al Grupo 5 de la Zona Europea. Los anotadores fueron Michel Platini y Bernard Lacombe.

Las esperanzas de los franceses aumentaron más aún el 17 de Noviembre en París, cuando Platnini y Dominique Rathenay marcaron los dos tantos con que vencieron por 2-0 a Irlanda.

Francia cayó 1-0 ante Irlanda el 30 de marzo de 1977 en el cotejo que disputaron en Dublín y Bulgaria emergió como el elenco más poderoso del grupo cuando el primero de Junio superó a los irlandeses 2-1 en Sofía.

Pero Bulgaria igualó sin goles el 12 de Octubre en Dublín, dejando a Francia la tarea de derrotar a los europeos orientales para clasificarse para las finales de la Copa.

Dominique Rocheteau, Platini y Christian Dalger llevaron a los franceses a su victoria 3-1 sobre Bulgaria el 16 de Noviembre en París.

La última vez que Francia participó en los octavos de finales del torneo mundial de balompié fue en 1966, en Inglaterra, pero no logró vencer en ninguno de los encuentros de la primera ronda.

Entonces se sospechó que su problema era de carácter moral y los entendidos opinan que nuevamente ese factor podría resugir para Hidalgo si Francia no triunfa en su partido inicial.

Pero la actuación del Saint Etienne en las últimas copas de clubes europeas animará a los aficionados franceses y deberá servir como advertencia para los rivales de Francia, Argentina, Hungría e Italia.

Sin embargo, Francia es un país donde el fútbol siempre parece estar luchando por sobrevivir, donde 12.000 espectadores es considerada una gran asistencia para un partido de la primera división y donde el ciclismo, el rugby y las carreras de autos son deportes más populares.

Desde esa base, el cuadro galo que competirá en Buenos Aires tendrá que esforzarse para poder pasar a las etapas siguientes del torneo.

Resultados obtenidos por la selección de fútbol de Francia, después de los partidos eliminatorios por la Copa Mundial de 1974.

AÑO 1974
Polonia 0 Francia 2
Bélgica 2 Francia 1
Francia 2 Alemania Orient. 2

AÑO 1975
Francia 2 Hungría 0
Francia 0 Portugal 2
Islandia 0 Francia 0
Francia 3 Islandia 0
Alemania Orien. 2 Francia 1
Francia 0 Bélgica 0

AÑO 1976
Francia 2 Checoslovaquia 2
Francia 2 Polonia 0
Hungría 1 Francia 0
Dinamarca 1 Francia 1
Bulgaria 2 Francia 2
Francia 2 Irlanda 0

AÑO 1977
Francia 1 Alemania Occ. 0
Irlanda 1 Francia 0
Suiza 0 Francia 4
Argentina 0 Francia 0
Brasil 2 Francia 2
Francia 0 URSS 0
Francia 3 Bulgaria 1

Los Pronósticos Dan a Alemania y Brasil Como los más Favoritos

NUEVA YORK, Feb. (UPI).– La Copa Mundial de Fútbol de Junio próximo en Argentina revivirá una vieja confrontación: la del juego recio y "total" que practican los europeos, versus la delicadeza y el instinto de los latinoamericanos.

El sorteo para la primera ronda pareció favorecer a los dos equipos más destacados en cada uno de esos estilos: Alemania Occidental y Brasil, y los apostadores inmediatamente los dieron como primero y segundos favoritos, en el mismo orden.

En cuanto al resultado final, existen consideraciones climáticas, situaciones históricas y suficientes "posibles" entre los 14 cuadros restantes como para que cualquier pronóstico sea arriesgado.

El campeonato se iniciará el primero de Junio. Los dos primeros de cada grupo pasarán a la segunda ronda que comenzará el 14 de ese mes y que durará hasta el día 25.

La mayoría de los expertos coincide en que el Grupo Uno será el más reñido y por lo tanto el más difícil de predecir. Italia, que es cabeza de Grupo, se clasificó en su grupo europeo superando por goles de diferencia a Inglaterra.

Pero a los italianos les persiguen las humillaciones sufridas en anteriores copas, incluyendo la peor de todas, su derrota de 1 a 0 ante la inexperta Corea del Norte en 1966. Sin embargo ahora están desarrollando un fútbol ofensivo y si pueden superar los factores psicológicos, deben ser los favoritos para avanzar.

El otro grupo favorito es Argentina, que tiene la fuerte ventaja de ser anfitrión. También existen algunos problemas aquí: un entrenador británico describió a los jugadores argentinos en el torneo mundial de 1966 en Londres como "animales", pero si pueden sobreponer su destreza a los factores ajenos a su calidad, los dueños de casa deberían tener éxito.

Hungría y Francia harán todo lo que esté de su parte para prevenir la clasificación de italianos y argentinos. Después de 12 años en el ostracismo, Hungría ha vuelto a la "elite" del balompié con una escuadra de jugadores jóvenes que parecen capaces de emular las hazañas de los "magníficos magiares" de 1950, un equipo que dio una nueva dimensión al fútbol. Pero tienen como desventaja la inexperiencia.

Lo mismo sucede con Francia, que clasificó para las finales por primera vez en 12 años.

El sorteo determinó que Alemania Occidental quedara en el Grupo 2, y parece un hecho cierto que avanzara a la segunda ronda. Sólo persiste el interrogante sobre el otro equipo que se clasificará. Los alemanes juegan un fútbol fuerte y hábil y cada uno de sus hombres puede actuar en virtualmente todas las posiciones. Es improbable que el talentoso capitán de 1974, Franz Beckenbauer, quien ahora juega por el Cosmos de Nueva York, integre el equipo, pero el entrenador Helmut Schoen ha formado un nuevo conjunto asumiendo que no podrá contar con el "Kaiser" y su ausencia, aunque lamentada por los conocedores, posiblemente no dañará a los campeones.

El entrenador polaco Jacek Gmoch cree que los jugadores, como el vino, mejorarán con los años.

Por eso es que su equipo incluye a muchos de los hombres que en 1974 ayudaron a Polonia a conquistar el tercer lugar en el Campeonato Mundial en Alemania. Los polacos no deberían encontrar grandes dificultades para superar a los entusiasta mexicanos y a los tunecinos, opinan los expertos.

En el Grupo 3 está el otro país al que se da como seguro clasificado: Brasil, la única nación que ha ganado el Campeonato Mundial en tres ocasiones. No sólo estará jugando en Sudamérica donde tendrá una multitud de seguidores, sino que Brasil, cuando cuenta con un equipo capaz, practica un fútbol insuperable. Los brasileños no están muy felices por tener que jugar en Mar del Plata, balneario frío y brumoso en la época invernal, y podrían estar preocupados por el estilo fuerte de sus rivales europeos, pero un fracaso de los tricampeones para pasar a la segunda ronda parece casi inimaginable.

Tal como Hungría, España y Austria están de vuelta entre los 16 finalistas después de un prolongado período de desventuras, y sus equipos irán tras el incentivo de reconquistar viejas glorias para sus países.

El Grupo 4 tiene como cabeza a Holanda, una nación que asombró al mundo del fútbol en 1974 por la profundidad y avance de su estilo, que encontró sólo en Alemania Occidental un enemigo imposible de vencer, terminando en el segundo lugar en el torneo. Entonces los holandeses estuvieron dirigidos por el super astro Johan Cruyff, pero éste ha dicho que no está disponible esta vez. Las posibilidades de éxito de Holanda podrían depender si Cruyff cambia de manera de pensar, pero aún sin él, el conjunto podría estar entre los ocho que pasen a la segunda ronda.

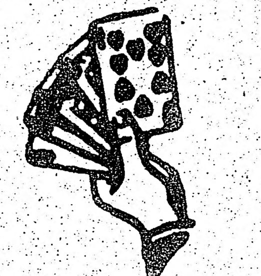
Escocia da como un hecho que acompañará a Holanda, puesto que Irán virtualmente no aparece como enemigo de cuidado y Perú no mostró nada extraordinario en la etapa de clasificación. Lo único que preocupa a los seguidores escoceses es que su equipo es inflamable en grado extraordinario y que el mal genio de los jugadores podría poner fin prematuramente a sus ambiciones de fama y gloria.

ADDISON ON BAY LTD.
Compra y venta de automóviles nuevos y usados.

Esmerado servicio y toda la financiación necesaria.
Pregunte por
ALBERTO PINTOS
BUICK Cadillac GMC TRUCK SERIES PONTIAC
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado
llame a Joe Barbuto
al 485-4408

CALORIFERO A GAS
$299.00
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático. OFERTA LIMITADA.
OFERTA ESPECIAL
NINGUN PAGO DE ENTRADA. El primer pago en Abril de 1977 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 am. a 9 pm. y los sábados hasta las 1 pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 2,50 al mes 485-4408 635-0530
NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO



SRA. ROSA
Tel: 630-6326
Lectora de cartas y de la mano, consejera. La señora Rosa tiene el poder de ayudarle a Ud. en todos los problemas de la vida. Una visita y Ud. se dará cuenta que ella puede quitarle todos sus problemas, sin importar que problema es: enfermedad, amor, matrimonio, negocios, o si siente nostalgia por su familia.
Visítela ahora, no espere hacerlo mañana. Ella es la mejor.
3612 A Dufferin St (esq. Wilson)

LEA SOELKNER de Austria, baja finteando los postes, en su camino a la victoria de la competencia de Ski por el Campeonato Mundial en la población de Garmish-Partenkirchen, Alemania Occidental. Con esto Lea ganó la Medalla de Oro, Pamela Bekr, la de plata; la canadiense Kathy Kreiner terminó decimo séptima, pero con la oportunidad de competir en un premio especial de consuelo.

Uruguayo Ganó Tercera Etapa de Vuelta Ciclística Rutas de América

DURAZNO, Uruguay 5 (UPI).- Elciclista uruguayo Héctor Rondán ganó hoy la tercera etapa de la séptima edición de la competencia Rutas de América, mientras que su compatriota Alberto Larroca mantuvo su condición de puntero absoluto en la clasificación general.

Rondán cubrió la distancia de 164.,800 kilómetros que median entre Florida y esta ciudad en cuatro horas, nueve minutos y 42 segundos a un promedio horario de 39,667 kilómetros.

Larroca, que ayer ganó la segunda etapa, entró hoy en el pelotón principal a escasa diferencia de los punteros que lo fueron Rondan e Isabelino Imbriaco, totalizando un tiempo de 7.22.32.

Por su parte los pedalistas argentinos Osvaldo Benvenutti, Pedro Caino, Mario Aguilar y Raúl Labbate y los brasileños Milton de la Giustina, Alfredo Gentile y Roeff Ruf se encuentran ubicados en el decimoquinto lugar de la clasificación general con 7.25.01.

El restante competidor extranjero, el brasileño Manoel Da Silva, se atrasó hoy considerablemente quedando relegado al septuagésimo lugar con un tiempo de 7.42.21.

Un Alemán y un Holandés Ganan Carrera de Daytona

DAYTONA BEACH, Florida, (UPI).- Rolf Stommelen, de Alemania y su copiloto Antoine Hezemans, de Holanda con una pequeña ayuda de Peter Gregg, ganaron esta tarde la carrera de resistencia de 24 horas de Daytona, sacándole a sus más cercanos rivales una ventaja de 185 kilómetros.

Gregg, primer piloto de otros Porsche con sobrecargador, que quedó en octavo lugar, tomó el volante del coche ganador durante algún tiempo, lo que le permitió conquistar el título de resistencia por cuarta vez. El coche triunfador es propiedad del propio Gregg con su escudería basada en Jacksonville.

Stommenlen, que se mantuvo fuera de las competencias autovmovilísticas año y medio, por las heridas que sufrió en el Gran Premio de Barcelona de 1974, le sacó 30 vueltas de ventaja a otro coche Porsche similar al suyo, piloteado por el experimentado Johnny Rutherford, ganador dos veces de la carrera de 500 millas de Indianápolis, Manfred Schurti y Dick Barbour.

Stommelen, de 35 años y Hezemans, de 34, tuvieron una velocidad promedio de 175 kilómetros por hora, y recorrieron 4.201 kilómetros. Durante una gran parte de la carrera su coche humeaba cada vez que cambiaban velocidades y hubo que ponerle aceite varias veces, pero con la gran ventaja que tenían pudieron andar más despacio al final y mantener su ventaja.

Conquistaron una bolsa de 17.500 dólares.

El cubano Diego Febles y su copiloto Alec Poole, en un Prosche Carrera, quedaron en tercer lugar general y primero en coches sin sobrecargador.

Otro Porsche Carrera, de Bonky Fernández, John Paul y Phil Currin quedó cuarto, seguido por otro coche Porsche con sobrecargador de Gary Belcher, Al Holbert y Doc Bundy.

Gregg, con su otro coche, que llevaba como copiloto a Claude Ballot-Lena y Brad Frisselle, estuvo durante mucho tiempo en segundo lugar, detrás de Stommelen y Hezemans. Pero tuvieron que perder dos horas en el puesto mecánico para cambiar el motor, y quedaron fuera de los premios.

Aunque a Gregg se le considera el primero que ha ganado o formado parte del equipo ganador de la carrera 24 horas cuatro veces, el piloto mexicano Pedro Rodríguez, ya fallecido, ganó dos veces la carrera en 1963 y 1964, cuando era de sólo 12 horas, y las versiones de 24 horas de 1970 y 1971.

Atleta de Kenya Gana Maratón de San Blas de Illescas

COAMO, Puerto Rico, 5 (UPI).- Henri Romo, de Kenya, ganó la decimosexta versión de la media maratón de San Blas de Illescas, en Coamo, Puerto Rico.

William Rogers, de Estados Unidos, llegó en segundo lugar, prácticamente pegado a Rono.

Rogers era uno de los favoritos y Rono había sido señalado como la posible sorpresa de la carrera.

El ganador del año pasado Mirus Yifter no pudo venir a Coamo debido a la guerra que su país libra con Somalía.

El puertorriqueño José Elías de Jesús, la esperanza de este país, arribó quinto en la VXI Maratón de San Blas de Illescas. De Jesús es el mejor medio maratonista de Puerto Rico.

Uno de los favoritos, el finlandés Lasse Viren, llegó octavo. Esto se consideró como una sorpresa negativa. Viren viene de ganar los 5.000 y 10.000 metros olímpicos y tras la ausencia de Mirus Yifter, se consideró que podría ser uno de los primeros cinco hombres en cruzar la meta.

teatro opencircle

FULGOR Y MUERTE DE JOAQUÍN MURIETA

POR EL PREMIO NOBEL DE LITERATURA PABLO NERUDA

EL ESPECTRO DE JOAQUÍN MURIETA AÚN CABALGA POR LOS CAMPOS DE CALIFORNIA.
- PABLO NERUDA

LAS PRESENTACIONES INICIALES COMIENZAN EL 10 DE FEB.

DE MARTES A SÁBADO 8:30 PM
MATINÉ DOMINICAL 2:30 PM

DIRIGIDO POR SYLVIA TUCKER

UN EVENTO ESPECIAL CREADO EN CONJUNTO CON LA COMUNIDAD CHILENA EN TORONTO.

DEBUT 16 DE FEB.

ENTRADA $3.50 $4.50 $5.50
PARA LAS PRESENTACIONES INICIALES $3.00
DESCUENTOS PARA GRUPOS

DISEÑADO POR BOB PAQUETTE

ST. PAUL'S CENTRE, 121 AVENUE ROAD
967-6584
PRESENTACIONES SOLAMENTE DESDE EL 10 DE FEB. AL 12 DE MARZO

Gaván y Larrosa Fuera de Selección

BUENOS AIRES, Feb. (UPI).- La selección argentina que será anfitriona en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1978, iniciará el 15 de Febrero un plan de adiestramiento en la ciudad balnearia de Mar del Plata, con vistas a encuentros previos a la competencia.

Entre tanto, se confirmó la presencia de dos jugadores en el equipo, tras su revisación médica, y se abrieron dudas sobre la permanencia de otros dos.

Un médico de la Asociación de Fútbol Argentino(AFA) revisó y encontró aptos al guardavallas Hugo Orlando Gatti, de Boca Juniors, y al puntero Daniel Bertoni, de Independiente, que en los últimos meses permanecieron parcialmente inactivos debido a lesiones sufridas en partidos disputados por sus equipos.

La permanencia de ambos jugadores en la selección es considerada vital para las posibilidades argentinas en el certamen mundial, especialmente la de Bertoni, considerado ireemplazable como alero izquierdo.

En cuanto a Gatti, su confirmación en el equipo no revestiría la misma gravitación, según algunos expertos, ya que el puesto de guardaballas se considera bien cubierto por Ubaldo M. Fillol, recientemente reincorporado a la selección.

Los jugadores que posiblemente deberán abandonar el equipo nacional son los defensores de Independiente Gaván, y Larrosa, expulsados en el reciente encuentro final por el Campeonato Nacional de 1977 ante Talleres de Córdoba.

Las sanciones previstas en el reglamento disciplinario pueden llegar hasta 10 años de suspensión, por lo que se teme que Gaván y Larrosa queden inhabilitados para jugar en el Mundial.

Argentina Gana a Sudáfrica en Básquetbol Femenino

ASUNCION, Feb. (UPI).- La selección Argentina logró su primer victoria al vencer el sábado a la selección sudafricana por 50 tantos contra 35 en la penúltima jornada del Torneo Internacional de Básquetbol Femenino.

Ecuador, por su parte, venció a República Dominicana por 69 contra 67, en el segundo encuentro.

Portuguesa Empata con Cali

CALI, 5 (UPI).– El campeón venezolano de fútbol Portuguesa empató con el subcampeón Deportivo Cali 0-0 en el cuadrangular amistoso que se disputa en esta ciudad.

En el cuadrangular también intervienen Atlético Nacional de la ciudad de Medellín y América de Cali.

En el primer encuentro de hoy América derrotó a Atlético Nacional por 1-0.

El Portuguesa, participante durante tres años consecutivos en la Copa Libertadores de América llegó a esta ciudad con la presencia de su jugador estrella, Jairzinho.

El Deportivo Cali, que no había jugado en el presente año, cuenta con los servicios de su técnico Carlos Salvador Bilardo, el cual anunció la presencia del golero Nacional Pedro Zape.

Uno de los motivos de la presencia de Portuguesa en canchas colombianas a competir con equipos colombianos, serán de gran importancia a fin de medir las verdaderas capacidades para encarar con sus compromisos en la Copa Libertadores de América.

El mini torneo que inicia la fiesta del fútbol profesional colombiano el próximo domingo terminará el miércoles cuando se lleve a cabo la última fecha.

Selección de Colombia Derrotó a Independiente Santa Fe 3-1

BOGOTA, 5 (UPI).– El seleccionado de fútbol de Colombia que se prepara para intervenir en los Juegos Centroamericanos y del Caribe, a celebrarse en la ciudad de Medellín, del 7 al 22 de Julio, derrotó en partido amistoso a Independiente Santa Fe de la capital por 3-1.

El cuadro colombiano que es orientado por el profesor Vidinic, y el cual demostró nuevas unidades en sus alineaciones, se mostró satisfecho durante las cuatro presentaciones de su seleccionado.

Mujer Levanta 451,5 Libras

Una profesora de escuela, Jan Todd de 25 años, pide que le concedan el record mundial en levantamiento de pesas entre mujeres. El singular evento, se realizó anteayer en una pequeña finca de Nova Scotia con la presencia de tres árbitros. La profesora pesa 181 libras y opera la finca con su marido.

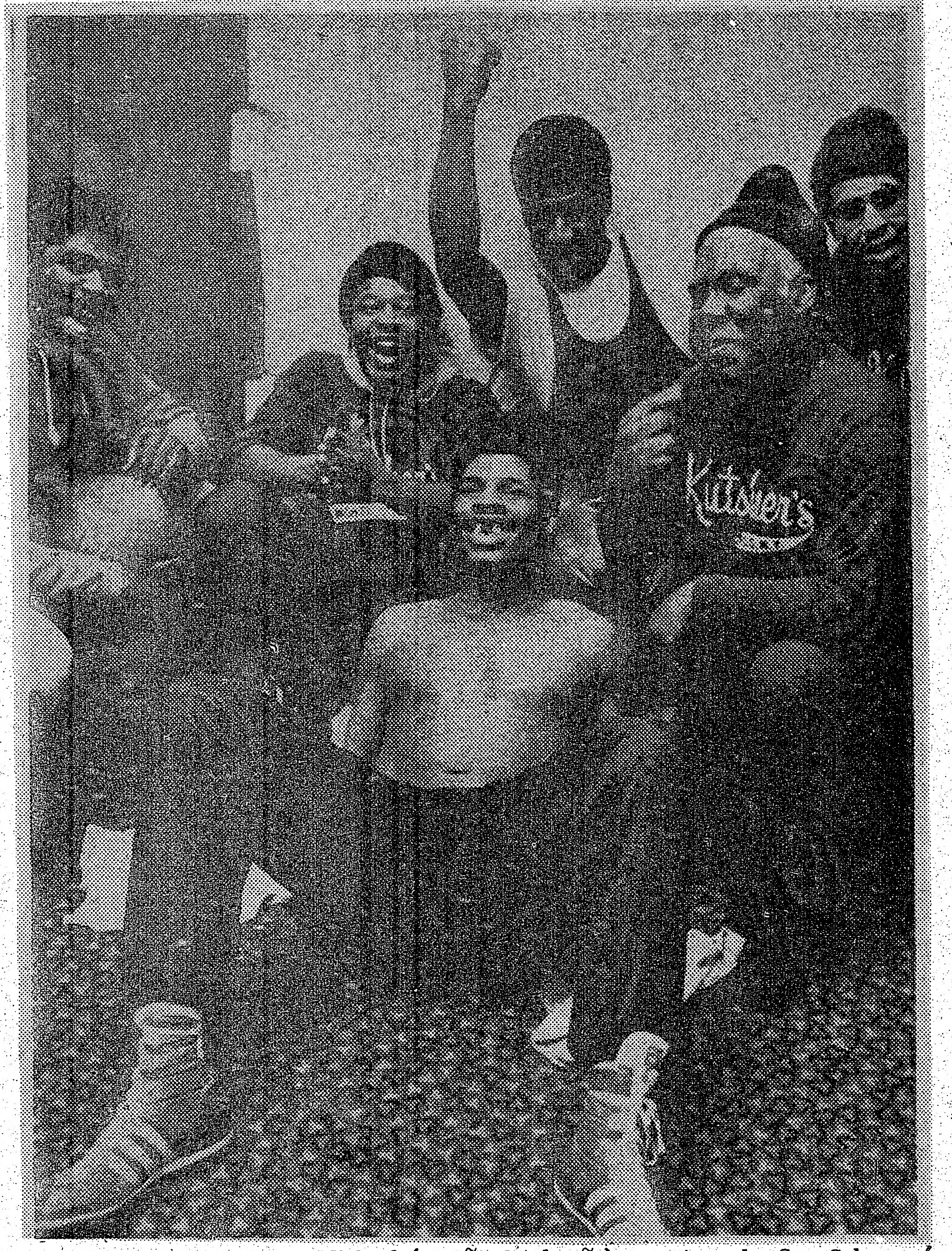
PRONTA APERTURA DE

MIMI

Casablanca Unisex Hair Design

2184 Bloor St.W

767-4737



LEON SPINKS, su hermano Michael (enseñando el puño), su entrenador Sam Solomon (a la derecha de León), paran por un momento del entrenamiento para posar. León peleará por la corona mundial de los Pesados con Muhammad Ali el 15 de Febrero.

En Abril se Enfrentan Espadas y Betulio González por la Corona

MERIDA, Feb. (UPI).– El campeón mundial Mosca de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el mexicano Gustavo Espadas, expondrá su título en definitiva el 8 de Abril próximo frente al venezolano Betulio González, en Venezuela, informó el apoderado del monarca, William Abraham.

Abraham señaló que había recibido un telegrama del promotor Ramiro Machado en el cual le indicaba la fecha definitiva, la cual ha sido postergada en varias ocasiones.

"Sin embargo, haré todo lo posible para que Gustavo exponga el título el 4 o el 11 de Marzo en Los Angeles frente al japonés Shigeo Nakajima, el norteamericano Alberto Sandoval u otro", subrayó.

Por su parte, González deberá superar el difícil obstáculo que representa el dominicano Ignacio Espinal. Ambos se enfrentarán el 18 de Febrero en Venezuela. El dominicano no apareció en las listas de Enero del Consejo Mundial de Boxeo como primer retador a la corona de los Mini Moscas que ostenta el venezolano Luis Estaba.

Con respeto a Estaba, Abraham precisó que el mexicano Freddie Castillo, quien le disputará el cetro al venezolano el próximo día 19, partirá hacia la capital mexicana donde entrenará una semana antes de viajar al país sudamericano, unos 10 días antes del combate.

"Castillo atraviesa por el mejor momento de su carrera. En base a ello considero que no sería muy difícil que lograra conquistar una tercera corona mundial para la Península", destacó.

Los dos campeones mundiales de Peso Mosca, Espadas y Miguel Canto, es reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo, son originarios de esta ciudad de la península de Yucatán, al sureste de México. Castillo también es nativo de la región.

Howar Davis venció al Dominicano José Fernández

LAS VEGAS, Nevada 4 (UPI).– Howard Davis Jr. mejoró hoy su marca de boxeador profesional a seis triunfos sin ninguna derrota con su victoria por decisión unánime en pelea a ocho vueltas contra el dominicano José Fernández.

Davis, campeón olímpico con peso de 61,42 kilos, fue acosado por el veterano Fernández, pesando 60,78 kilos, desde el principio hasta el fin del encuentro que se celebró en el Teatro Aladdinin.

Fernández cuyo record ahora es de 28-10-3, quedó incólume ante los ataques de Davis que incluyeron repetidos jabs de izquierda y combinaciones.

Los jueces Bill Kipp y Harold Buck se pronunciaron por Davis 40-33. El juez Lou Tabat anotó 39-33 por el combate en que no hubo caída.

El perdedor salió con el ojo derecho amoratado a consecuencia de recibir demasiados jabs.

Davis se propone ahora ascender a encuentros de 10 rounds y quizás se enfrente a Livianos de nota. Sus apoderados dijeron que buscarán una pelea de título para principios del año que viene.

Arquero Uruguayo para el Juniors de Barranquilla

MONTEVIDEO, Feb. (UPI).– Lorenzo Carrabs, uno de los mejores guardavallas del fútbol uruguayo pidió oficialmente pase para el club Juniors de Barranquilla, Colombia.

Con sólo 21 años, Carrabs, que defendió a Danubio, clasificado con Peñarol para representar al país en la Copa Libertadores de América, fue calificado por la crítica entre los tres mejores goleros de la temporada 1977.

Competencia de Tenis entre América y Europa

MADRID, Feb. (UPI).– La Federación de Tenis de España anunció hoy la realización de una competencia que enfrentará a jugadores de América Latina y Europa, y que tendrá premios por 175.000 dólares.

Los tenistas latinoamericanos estarán encabezados por el argentino Guillermo Vilas y los europeos por el rumano Illie Nastase.

El torneo Internacional tendrá lugar del 9 al 12 de Marzo en el Palacio de los Deportes de Madrid.

Además de Vilas, el equipo latinoamericano estará integrado por el mexicano Raúl Ramírez, el chileno Jaime Fillol, el paraguayo Víctor Pecci y el brasileño Thomas Koch.

Además de Nastase, por Europa jugarán Corrado Barazzutti, de Italia, Wojtek Fibak, de Polonia, Chris Mottram, de Gran Bretaña y Adriano Panatta, de Italia.

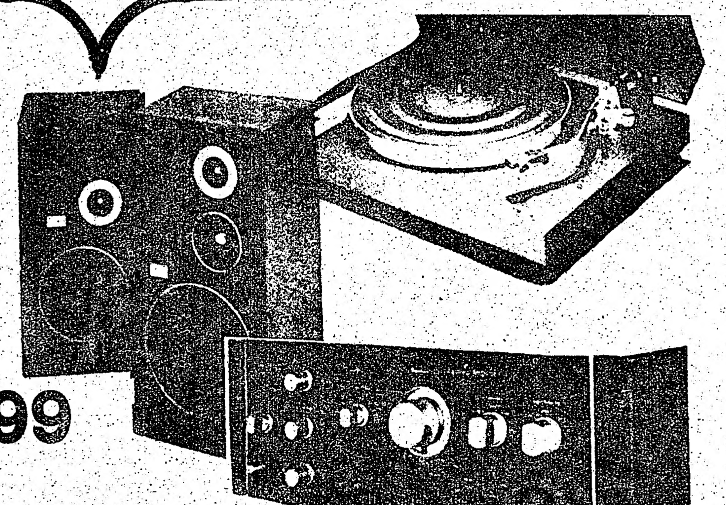
La serie consistirá en cinco partidos sencillos y dos encuentros de dobles.

ESPECIAL VENTA DE REBAJA

Sansui

DE FEBRERO

SOLO 3 DIAS



SISTEMA AU/TU 7900

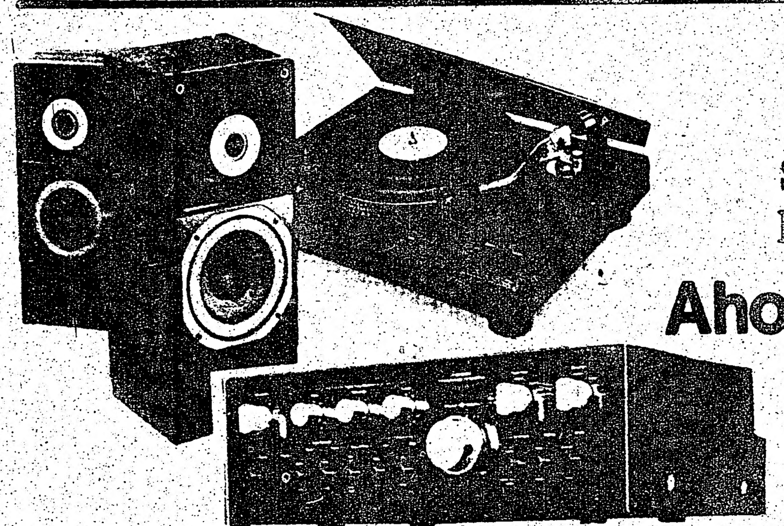
TOCADISCOS SR 222

PARLANTES SPX 7000

Precio anterior $ 2.065

Ahora sólo $ 1.599

Ahorre $ 466



AU 11000

SR 5080 SPX 8000

Precio anterior $ 2.259

Ahora sólo $ 1.699

Ahorre $ 560

MASTER CHARGE-CHARGEX-Conseguimos Crédito Bancario.

y mucho más.

Su Agente Latino

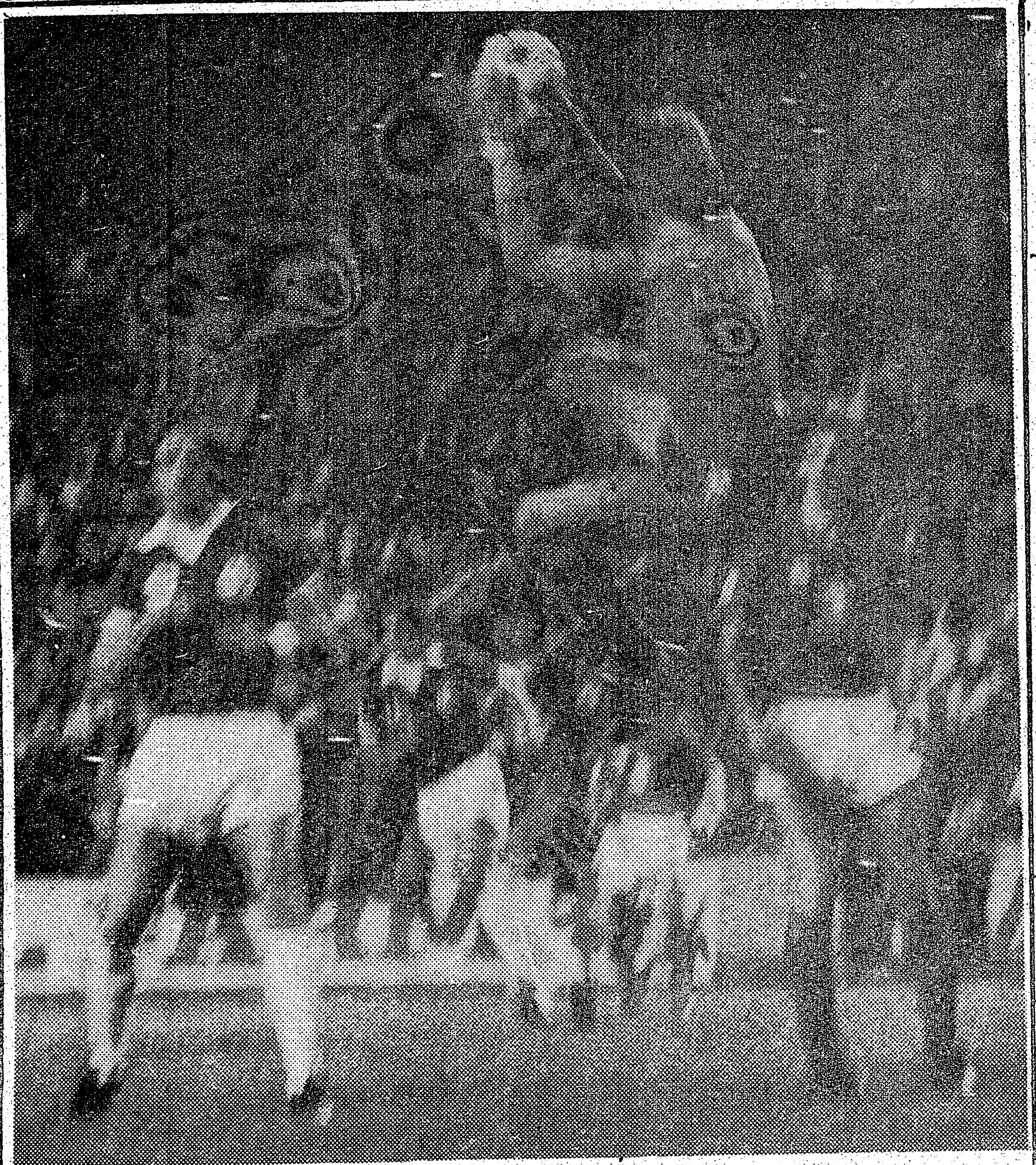
Luis Muñoz

★★★

THREE STAR TV STEREO

668 Bloor St. W., Tor.

533-4125 533-2400



Venga, Viaje con Nosotros...

travel jet

al

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

JUNIO 1 a 27, 1978
ARGENTINA
(LAS FINALES EN BUENOS AIRES)

ENTRENADORES
JUGADORES
GERENTES
PADRES
JUECES

¡ANOTE!

NOSOTROS NOS OCUPAREMOS DE TODOS LOS ARREGLOS DE VIAJES DEL EQUIPO. LLAMENOS Y NOSOTROS HAREMOS LO DEMAS.

VICTOR STAMPATORI, COACH DE LOS DIXIE TRAVEL JETS.

PARA MAYOR INFORMACION RELLENE Y ENVIE ESTE CUPON HOY!

travel jet
VICTOR STAMPATORI, Manager
1700 Wilson Ave., Downsview, Ont. M6G 1A3, Canada
Sheridan Mall, Tel.: (416) 245-4000

NAME
ADDRESS
CITY
PROVINCE
POSTAL CODE

Roberto Durán y Alexis Arguello son los "Boxeadores del Mes"

México, Feb. (UPI).– Dos boxeadores centroamericanos, el panameño Roberto Durán y el nicaraguense Alexis Arguello compartieron los honores del "Boxeador del mes de Enero" al anunciar el Consejo Mundial de Boxeo sus clasificaciones para ese mes.

Durán que estaba reconocido como campeón de los Pesos Ligeros de la Asociación Mundial de Boxeo, noqueó en 12 asaltos al puertorriqueño Esteban de Jesús, monarca de la misma división reconocido por el CMB, unificando el 21 de Enero la Corona.

Arguello derrotó por nocaut en 13 asaltos al también puertorriqueño Alfredo Escalera, conquistando el título Semi Ligero del CMB.

A continuación, la lista de clasificaciones de Enero (cuando no se dice el país son norteamericanos).

COMPLETOS
Campeón: Muhammad Ali
1. Ken Norton
2. Jimmy Young
3. Ernie Shavers
4. Larri Holmes
5. Alfredo Evangelista (España)
6. Stan Ward
7. Duane Bobick
8. Bernardo Mercado (Colombia)
9. León Spinks
10. Alfredo Righetti (Italia)

SEMI COMPLETOS
Campeón: Mate Parlov (Yugoslavia)
1. John Conteh (Gran Bretaña)
2. Miguel Angel Cuello (Argentina)
3. Mathew Franklin
4. Jessie Burnett
5. Edd Gregory
6. Alvaro López
7. Ritchie Kates
8. Mike Rossman
9. Aldo Traversaro (Italia)
10. Ba Sounkalo (Mali)

MEDIANOS
Campeón: Rodrigo Valdés (Colombia)
1. Ron Harris
2. Grattien Tonna (Francia)
3. Vito Santuofermo (Italia)
4. Marcelo Quiñones (Perú)
5. Frankie Lucas (Gran Bretaña)
6. Norberto Cabrera (Argentina)
7. Alan Minter (Gran Bretaña)
8. Benny Briscoe
9. Hugo Corro (Argentina)
10. Jae Do Yuh (Corea del Sur)

SUPER WELTER
Campeón: Rocco Mattioli (Italia)
1. Maurice Hope (Gran Bretaña)
2. Loucif Hamani (Argelia)
3. Ayub Kalule (Uganda)
4. Eckhard Dagge (Alemania Occidental)
5. Ralph Palladin
6. José Durán (España)
7. Joao Mendoca (Brasil)
8. Masashi Kudo (Japón)
9. Elisha Obed (Bahamas)
10. Edgar Ross

WELTER
Campeón: Carlos Palomino (México)
1. Wilfredo Benítez (Puerto Rico)
2. Harold Weston
3. David Green (Gran Bretaña)
4. Pete Ranzani
5. Pedro Rojas (Venezuela)
6. Adalberto Vanegas (Colombia)
7. Ryu Sorimachi (Japón)
8. Armando Muñiz (México)
9. Mimoun Moktar (Marruecos)
10. Daniel González (Argentina)

SUPER LIVIANOS
Campeón: Sansaek Muangsorin (Tailandia)
1. Saoul Namby
2. Bruce Curry
3. Monroe Brooks
4. Joseph Kimpwani (Zaire)
5. Juan José Giménez (Argentina)
6. Perico Fernández (España)
7. Miguel Montilla (República Dominicana)
8. Jean Baptiste Piedvache (Francia)
9. Francisco Moreno (Venezuela)
10. Luis Rodríguez (Panamá)

LIVIANOS
Campeón: Roberto Durán (Panamá)
1. Esteban de Jesús (Puerto Rico)
2. Andy Mizoo Ganigan
3. Jim Watt (Gran Bretaña)
4. Vicente Saldívar (México)
5. Alfredo Pitalua (Colombia)
6. Petshsyam Petcharoen (Tailandia)
7. Yongho Oh (Corea del Sur)
8. Termite Watkins
9. Lenno Blackmore (Guyana)
10. Putt Lawlek (Tailandia)

SEMI LIVIANOS
Campeón: Alexis Arguello (Nicaragua)
1. Alfredo Escalera (Puerto Rico)
2. Rafael Limón (México)
3. Diego Alcala (Panamá)
4. Sigfrido Rodríguez (México)
5. Rey Tam (Filipinas)
6. Manuel Abedoy (México)
7. Natale Vezzoli (Italia)
8. Idelfonso Bethelmi (Venezuela)
9. Taeho Kim (Corea del Sur)
10. Carlos Becerril

PLUMAS:
Campeón: Danny López
1. David Kotei (Ghana)
2. Oscar Arnal (Venezuela)
3. Ron McGarbey
4. Boksoo Hwang (Corea del Sur)
5. Roberto Castañón (España)
6. Ernesto Herrera (México)
7. Héctor Cortez (Ecuador)
8. Eduardo Prieto (Chile)
9. Eusebio Pedroza (Panamá)
10. Eddie Ndukwu (Nigeria)

PLUMAS LIVIANOS:
Campeón: Wilfredo Gómez (Puerto rico)
1. Sean O'Grady
2. Sakad Porntaveo (Tailandia)
3. Juan Antonio López (México)
4. Royal Kobayashi (Japón)
5. Baba Jiménez (Colombia)
6. Rubeń Valdez (Colombia)
7. Yu Kasahara (Japón)
8. Keo Song Lee (Corea del Sur)
9. Carlos Mendoza (Panamá)
10. Héctor Carrasquilla (Panamá)

GALLOS
Campeón: Carlos Zárate (México)
1. Guadalupe Pintor (México)
2. Alberto Dávila
3. Roberto Rubaldino (México)
4. Alfonso Zamora (México)
5. Roger Bucheli (Ecuador)
6. Sulley Shitty (Ghana)
7. Franco Zurlo (Italia)
8. Danilo Batista (Brasil)
9. Emilio Hernández (Venezuela)
10. Andrés Hernández (Puerto Rico)

MOSCAS
Campeón: Miguel Canto (México)
1. Francisco Márquez (México)
2. Martín Vargas (Chile)
3. Shoji Oguma (Japón)
4. Adelaido Galindo (México)
5. Alberto Sandoval
6. Freddy Hernández (Colombia)
7. Franco Udella (Italia)
8. Alex Santana (Nicaragua)
9. Tacomron Uiboonchai (Tailandia)
10. Eduardo Barragán (Colombia)

MOSCAS LIVIANOS
Campeón: Luis Estaba (Venezuela)
1. Ignacio Espinal (República Dominicana)
2. Freddie Castillo (México)
3. Sangil Chung (Corea del Sur)
4. Netrnoi Borasing (Tailandia)
5. Rafael Pedroza (Panamá)
6. Juan Guzmán (Rep. Dominicana)
7. Servilio de Oliveira (Brasil)
8. Juan Alvarez (México)
9. Héctor Velásquez (Chile)
10. Orlando Hernández (Costa Rica)

Tenis Argentino

MAR DEL PLATA, Feb. (UPI).– El tenista paraguayo Víctor Pecci, número uno de su país y el número dos de la Argentina, Ricardo Cano, se clasificaron hoy finalistas del XXIV Campeonato de Tenis del Sur de la República, que se disputa en canchas del Club Náutico de esta ciudad balnearia, 400 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Pecci venció, en las semifinales al argentino Thierry Quintin por 6/4 y 6/2, mientras que Cano le ganó a Ricardo Graetz por 6/3, 1/6 y 8/6.

VISA DE ESTUDIANTE PUEDE SER LA SOLUCION

Traiga a sus familiares y amigos al Canadá para aprender inglés con visa de estudiante. Nosotros le ayudamos.

También clases privadas de secundaria, grados 9-13 para visa de estudiante.

LINGUISTIC SCHOOL OF CANADA
180 Bloor st. W.
5to. piso
961-2636

DE VENTA
Negocio de lavado en seco. Magnífica oportunidad para señora que sepa coser y quiera independizarse. Excelente ubicación y precio razonable.
Llamar 789-4038 781-9898

Se necesita mujer para limpieza, tiempo completo. 5 días de semana, necesario sepa inglés, preguntar por Mauren. 922-6173

Excelente oportunidad, Chevelle Malibu Clasic 1975, perfectas condiciones. Unico dueño. Llamar 272-0809

All Languag

Traductores e Intérpretes

SUITE 1105, 67 YONGE ST.,
TEL.: 36

r, Lunes 6 de Febrero de 1978

is Arguello
del Mes"

am Petcharoen (Tailandia)
Oh (Corea del Sur)
Watkins
lackmore (Guyana)
wlek (Tailandia)

NOS
lexis Arguello (Nicaragua)
Escalera (Puerto Rico)
imón (México)
cala (Panamá)
Rodríguez (México)
n (Filipinas)
bedoy (México)
ezzoli (Italia)
Bethelmi (Venezuela)
im (Corea del Sur)
Becerril

anny López
tei (Ghana)
rnal (Venezuela)
arbey
Hwang (Corea del Sur)
Castañón (España)
Herrera (México)
ortez (Ecuador)
Prieto (Chile)
Pedroza (Panamá)
ukwu (Nigeria)

VIANOS:
ilfredo Gómez (Puerto rico)
rady
rntaveo (Tailandia)
onio López (México)
bayashi (Japón)
énez (Colombia)
aldez (Colombia)
ara (Japón)
Lee (Corea del Sur)
endoza (Panamá)
arrasquilla (Panamá)

arlos Zárate (México)
e Pintor (México)
Dávila
Rubaldino (México)
Zamora (México)
ucheli (Ecuador)
nitty (Ghana)
Zurlo (Italia)
atista (Brasil)
ernández (Venezuela)
Hernández (Puerto Rico)

iguel Canto (México)
o Márquez (México)
argas (Chile)
ma (Japón)
Galindo (México)
Sandoval
Hernández (Colombia)
Udella (Italia)
tana (Nicaragua)
n Uiboonchai (Tailandia)
Barragán (Colombia)

VIANOS
uis Estaba (Venezuela)
Espinal (República Dominicana)
Castillo (México)
hung (Corea del Sur)
Borasing (Tailandia)
Pedroza (Panamá)
zmán (Rep. Dominicana)
de Oliveira (Brasil)
varez (México)
Velásquez (Chile)
Hernández (Costa Rica)

s Argentino

PLATA, Feb. (UPI).– El tenista
ctor Pecci, número uno de su
mero dos de la Argentina, Ri-
se clasificaron hoy finalistas del
onato de Tenis del Sur de la Re-
se disputa en canchas del Club
sta ciudad balnearia, 400 kiló-
de Buenos Aires.
ió, en las semifinales al argenti-
Quintín por 6/4 y 6/2, mientras
ganó a Ricardo Graetz por 6/3,

VISA DE ESTUDIANTE PUEDE SER LA SOLUCION

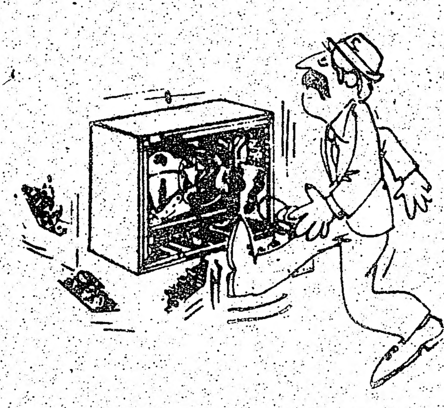
Traiga a sus familiares y amigos al Canadá para aprender inglés con visa de estudiante. Nosotros le ayudamos.

También, clases privadas de secundaria, grados 9-13 para visa de estudiante.

LINGUISTIC SCHOOL OF CANADA
180 Bloor st. W.
5to. piso
961-2636

NO POR FAVOR!

No llegue a extremos desesperantes. Llame a Javier



Ventas y Reparaciones de Televisores
Blanco y Negro, Color, Stereos, Radios

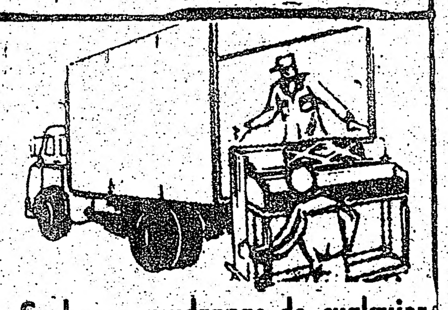
RADIO
258 Dupont Spadina
Técnico propietario:
Javier Gutierrez
Tel.: 964-8683

LUIS FUCHS
Terapista de Dentaduras
530 Bloor st. W.
Toronto, Ont. M5S 1Y3
534-6391
De 9 a 5 los dias de semana
Sábados de 9 a 12

Dr. John Somjen
Notario Público e Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
344 Bloor St. W.
(Esquina de Spadina), No. 504
Toronto - Tel. 921-7185
LEGITIMACION DE DOCUMENTOS
Escrituras notariales Poderes - Escrituración de Propiedad. SE HABLA ESPAÑOL. Horario de 10 am a 8 pm.
PROBLEMAS DE INMIGRACION
IMPUESTO SOBRE LA RENTA (INCOME TAX)

SEGUROS
automóviles Casas Comercios, Vida, Accidente y Enfermedad.
Planes para su retiro descontable de su Income Tax.
agente Latino
ROBERTO DREVES
ALLSTATE INSURANCE
791-5206

"ST. CLARENS SQ."
East & West Towers. Canchas de Tenis y Badminton y Solarium. Bachelors desde $150 men. También Apts. de 1 y 2 cuartos en pisos para adultos solamente. (Esquina de Lansdowne y Dupont.) 532-9959-536-9979



Se hacen mudanzas de cualquier tipo, fuera o dentro de Toronto. Llamar al señor Hernandez a los Tels.: 654-5421

SE NECESITAN
operadoras de máquinas de coser para posición permanente firma manufacturadora de ropa infantil, ayuda la experiencia, pero entrenamos a personas que quieran aprender. Pagos excelentes por piezas. Area de Dufferin y Dupont, una cuadra al norte de Dupont al este de Dufferin. Aplicar en persona. 211 Geary Ave. Tel. 534-7908.

DECORACION PARA COMERCIOS, RESTAURANTES (ESPECIALIDAD EN MURALES DE) ACRILICO ILUMINADOS. CARTELES PUBLICITARIOS.
652-3055

ATENCION
Sres. Automovilistas instalamos autoradios y tacacintas. Técnico profesional. Llamar después de las 4 P.M. 638-6503. Domingos y lunes a toda hora.

SE NECESITA
necesita maquinista en máquina recta, con experiencia en vestidos de mujer. Llamar al 366-1839. 720 King St. W., suite 821.

Estéreo AM/FM 8 Track con tocadiscos, parlantes, etc. Completo de 7 piezas $ 149 o $ 10 mensuales. 481-5228

DE VENTA
Negocio de lavado en seco. Magnífica oportunidad para señora que sepa coser y quiera independizarse. Excelente ubicación y precio razonable.
Llamar 789-4038 781-9898

RICARDO ESPINOZA
Sastre profesional pone sus servicios a disposición de todos los latinos en 419 Christie Tel. 531-5617

PASTELERIA VICTOR'S
Se necesita persona para trabajar en pastelería. Inglés indispensable.
535-9611

BACHELORETTES $150
ENERGIA ELECTRICA INCLUIDA
RICHMOND-NIAGARA
863-1048

Se necesita mujer para limpieza, tiempo completo, 5 días de semana, necesario sepa inglés, preguntar por Mauren. 922-6173

Negocio de frutas y vegetales en Augusta Ave. una de las mejores esquinas. Precio razonable. Tel. 630-3673 - 368-0629

SE ALQUILA CUARTO PARA SEÑORITA O SEÑORA 20 LANGFORD ST. (ZONA DE DANFORTH Y PAPE) LLAMAR 967-5326

50 piezas dormitorio, pequeños rasguños. Desde $ 165 o $ 9 mensual, incluido colchones. 481-5228.

Excelente oportunidad, Chevelle Malibu Clasic 1975, perfectas condiciones. Unico dueño. Llamar 272-0809

Necesita televisión a colores portátil de color 19", garantizada $ 199 o $ 10 mensual. 481-5228

SE VENDE BATERIA COMPLETA PARA CONJUNTO MUSICAL
651-5004

Espacio para la renta, 6.000 pies cuadrados, primer piso, 6.000 pies cuadrados 2.o piso. Llamar 654-4454.

All Languages Service
ALS
Traductores e Intérpretes en más de 60 Idiomas
SUITE 1105, 67 YONGE ST., TORONTO, ONT. M5E 1J8
TEL.: 361-0303

CUARTO AMOBLADO CON CONCINA A COMPARTIR. 653-8214. DESPUES DE LAS 6 P.M.

Máquina de coser Singer. Completa, pega botones, etc. $ 49. 481-5228

100-7 piezas para la sala. $ 149 a plazos. 481-5228

ME OFREZCO PARA CUIDADO DE NIÑOS EN MI CASA. 571-5198

COMUNICADOS

JUVENTUD AMERICA DEL SOL

Te invitamos a participar en la formación de un grupo de jóvenes. Te solicitamos nos ayudes con tus ideas e inquietudes a programar actividades que sean de tu interés. Te comunicamos que nuestras primeras reuniones se realizarán en el local del Centro de Vida Familiar todos los días jueves a las 6.00 P.M. 647 Markham St.- Basement St. Peter's Church. Si necesita mayor información le damos los siguientes nombres y teléfonos para que se comunique: Bloor y Bathurst Information Centre (Eugenia 531-4613); Immigrant Women's Centre (Cleyde-Maresa 924-7161). Centro para Gente de Habla Hispana (Carmen 533-8545 o 533-8546); ILEC (Patricia, 531-2396); Centro de Vida Familiar (Hilda-Enrique, 534-1224).

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

El Centro para Gente de Habla Hispana llama a concurso para llenar la vacante de Coordinador. Las personas interesadas deben cumplir con los siguientes requisitos:

- tener amplia fluidez en inglés y castellano.
- tener conocimiento y comprensión de la comunidad de habla hispana.
- tener conocimiento del tipo de agencia voluntaria no fiscal.
- tener habilidad administrativa.
- estar dispuesta a trabajar en un horario flexible.

Se ruega solicitar por escrito. Las solicitudes se recibirán hasta el 10 de febrero inclusive.

COMUNICADO

La Comunidad Latinoamericana de Mississauga "Santa Rosa de Lima", organiza "Domingos de la amistad", comenzando el 5 de Febrero de 1978. Cineforum, café, charlas, amistad y atención familiar, para el latinoamericano. Donde?. 11 Peter St. esquina Lakeshore Rd. (hall de la Iglesia Santa María –1 kilómetro al Oeste de Hurontario (Mississauga). A qué hora?; 4 P.M. todos los domingos. Ven, formemos juntos una comunidad de amor!

APRENDA INGLES GRATIS Y CON PROFESOR DE SU MISMA LENGUA!

Clases de inglés y de orientación, sábados por la mañana de 10 a 12. Escuela St. Anthony's Separate School. 645 Gladstone Avenue, 2.o piso, clase N.o 8. Toronto (una cuadra al norte del Subway de Dufferin). No pierda esta excelente oportunidad de aprender inglés.

LIGA LATINOAMERICANA DE FUTBOL

Anuncia que el próximo 12 de febrero será la última asamblea y cierre de inscripciones para la temporada del año 78. Cierre de inscripciones para la categoría juvenil será el 31 de Marzo. Lugar: 210 Woolner Rd. (Jane norte de St. Clair), hora: 2 P.M. La Directiva.

INFORMACION GRATUITA PARA CONSUMIDORES

En el Dufferin Mall, hasta el 11 de Marzo, ofrecida por el Ministerio de Asuntos del Consumidor y las Corporaciones. Dufferin Mall: 900 Dufferin St. Bloor y Dufferin. Del 24 de Enero al 11 de Marzo.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

El Centro para Gente de Habla Hispana ofrece clases gratuitas para quienes deseen aprender a llenar sus formularios de Declaración de Impuestos (Income Tax Returns); para informes llame al 533-8545 o 533-8546.

Se necesitan costureras con experiencia.

Trabajo con tela y cuero.

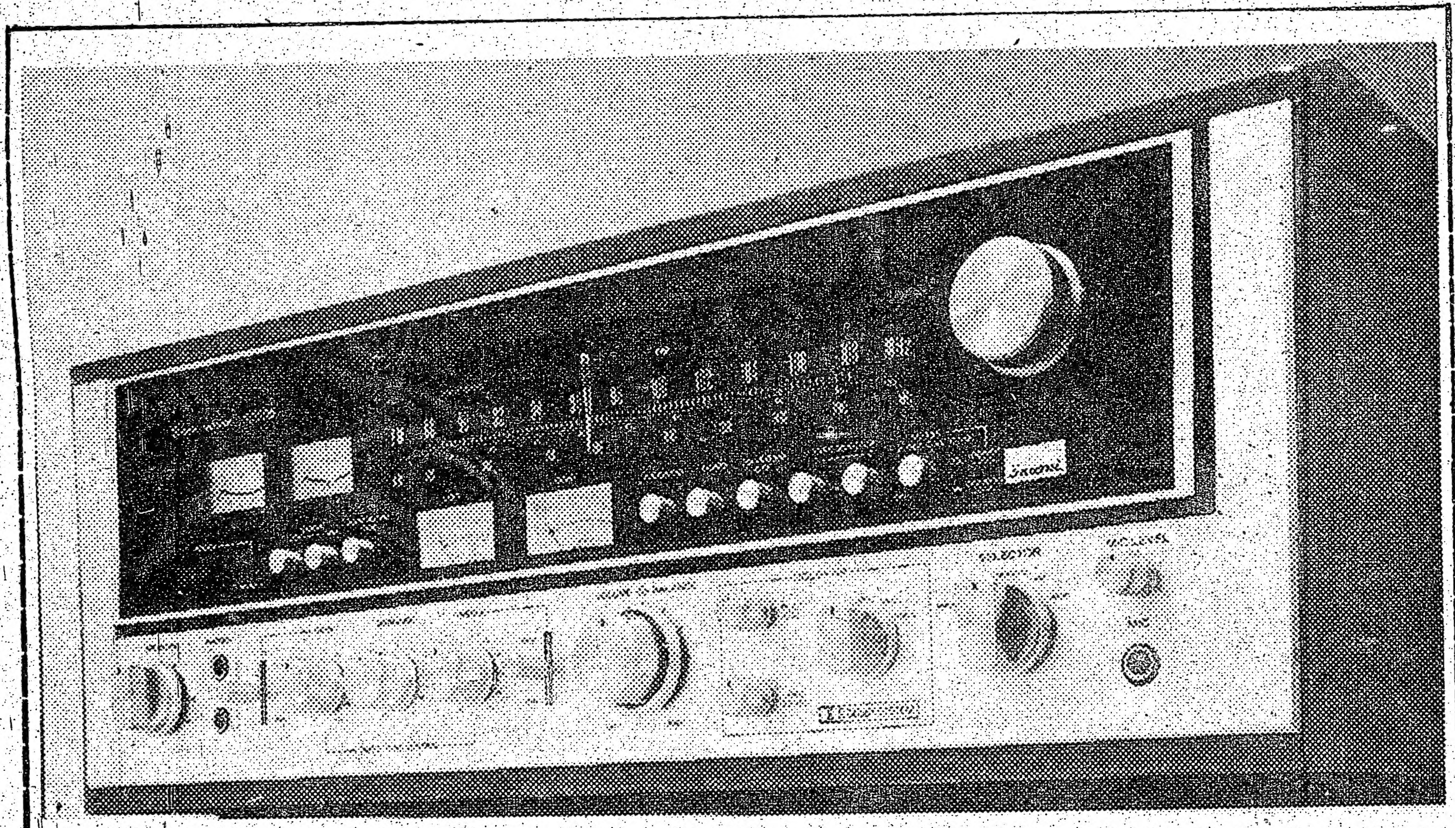
Fábrica de habla hispana.

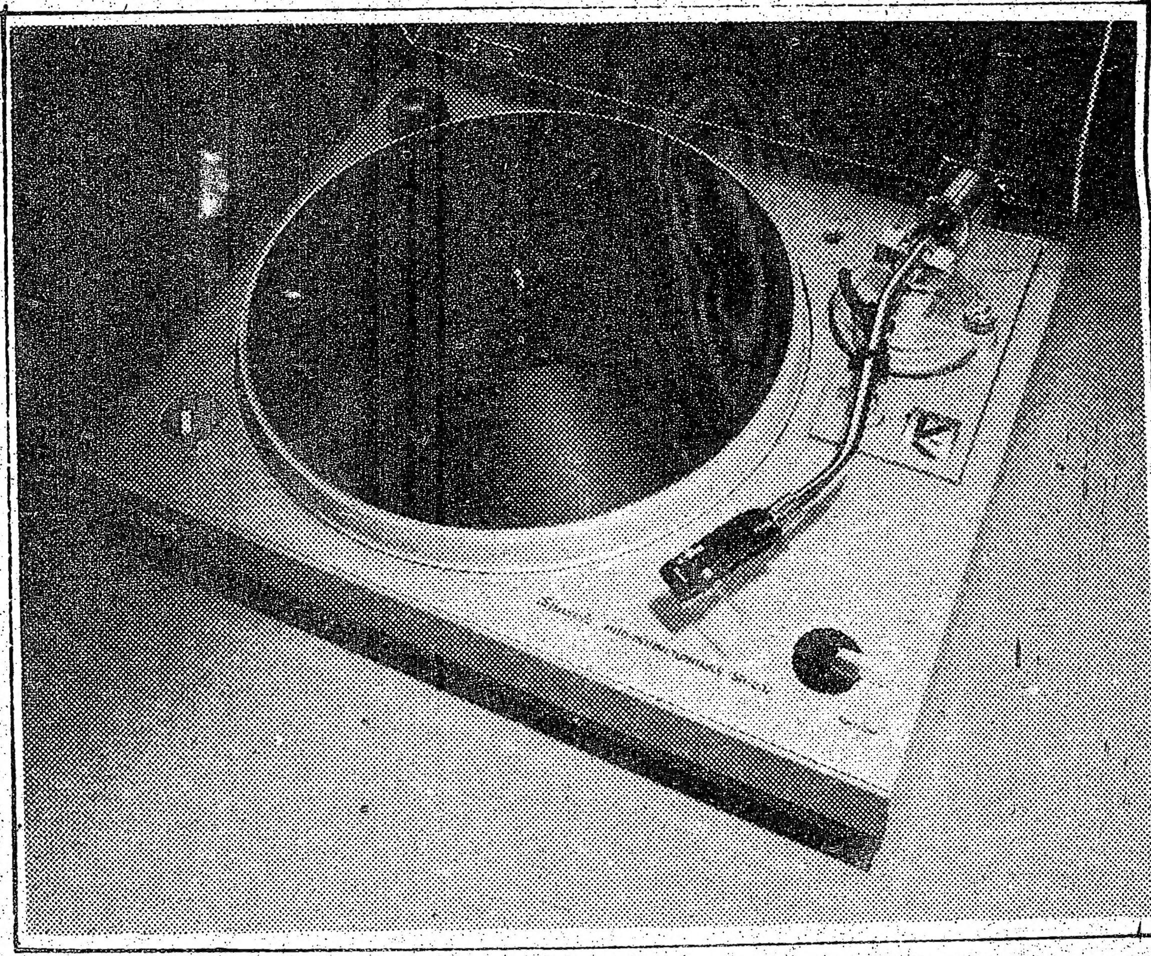
Buena remuneración y excelentes condiciones de trabajo.

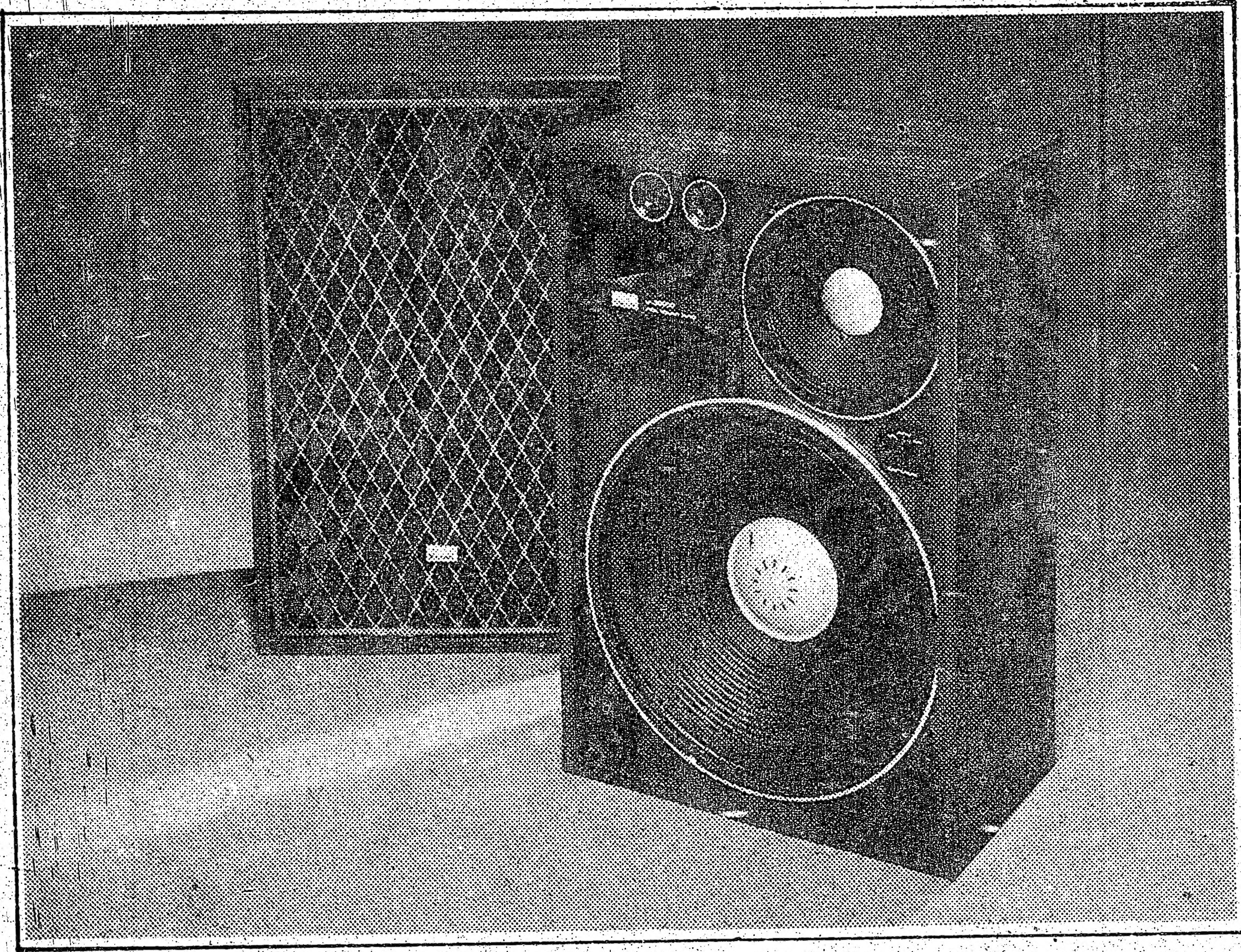
APLICAR DIRECTAMENTE EN
46 SPADINA AVE. 2.o PISO, DE 9 A 5 P.M.

Escuche el Brillante Mundo de Sonido Estéreo de Sansui

Sansui







SANSUI

5 años de garantía

CREDITO BANCARIO INSTANTANEO
Consulte a Ivan Solorzano

GENERAL FURNITURE
303 Auguta Ave. Tel:962-3731